

smučina

ELAN

GLASILO DEL. SKUPNOSTI ELAN TOVARNE ŠPORTNEGA ORODJA BEGUNJE NA GORENJSKEM



5. maja je splovila v Portorožu

Nova jadrnica »ELAN - 31«

6. maja že uspešna na regati

Novo jadrnico smo slovesno izročili svojemu namenu v marini »Lucija« v Portorožu ob navzočnosti zainteresiranih gostov, predstavnikov turističnih organizacij, marin in zainteresiranih za navični turizem, jo je slovesno krstila delavka iz TOZD Plastika — botra Anica KEMPERLE.

Dogodek so spremljali tudi številni novinarji, posnel pa ga je tudi radio in TV Koper. Po svečanosti je bila prva poskusna vožnja. Po izjavah navzočih je odlično prestala prvo preizkušnjo.

(Nadaljevanje na 2. strani)

Z našim jadralskim letalom evropski prvak 1984

(Nadaljevanje na 3. strani)



Jadrnica »Elan 31« zapušča delavnico



Najboljši 3. Evropskega prvenstva v klubskem razredu v Lescah.

Z leve: Stepanek (ČSSR) — 2., Šimenc (SFRJ) — 1., Stariha (SFRJ) — 3., Triebel — 4., Kiffmeyer (oba ZRN) — 5., Thaler Miha (SFRJ)

Komfortna jadrnica za »globoke žepe«

V 14 dneh že 28 bark prodanih (Nadaljevanje s 1. strani)

Predstavitev

Jadrnica je namenjena družinskemu jadranju, posojanju in regatam v potovalno-tekmovalnem razredu. Elan 31 je sodobna barka, lahka in prostorna, ki nudi športno jadranje in udobno prebivanje na morju šestim jadralcem. Njeni osnovni tehnični podatki so:

dolžina čez vse	9,70 m
dolžina trupa	9,40 m
dolžina vodne linije	7,60 m
širina	3,30 m
vgrez	1,70 m
teža (prazna)	3150 kg
kobilica	1150 kg
motor okrog	15 KM (11 kW) dizel
voda	200 l
gorivo	65 l

Elan 31 izdelujemo v petih inačicah, ki smo jih poimenovali

Kit 1, Kit 2, Standard, Charter in Regata.

Kit 1 je namenjen samograditeljem z večjimi izkušnjami in možnostmi za domačo dograditev barke s precejšnjim prihrankom ob, seveda, precejšnji porabi časa. **Kit 2** je dražji, pomeni pa bistveno lažjo gradnjo v amaterski režiji predvsem zaradi že izdelanih lesenih delov, ki jih je v tej jadrnici zelo veliko. **Standard** izvedba ima vso osnovno opremo in je že sposobna za plovbo. Treba ji je dodati še motor (izvenkrmni ali vgrajeni) in varnostno ter navigacijsko opremo, jadra in druge malenkosti, ki jih potrebujemo pri družinskem križarjenju in ki si jih vsak oblikuje navadno po svojih željah.

Inačica Charter je v največji meri namenjena delovnim organizacijam, ki se ukvarjajo s posojanjem plovil. Ta barka je v celoti opremljena za posojanje, tako da se lahko gosti vkrcajo vanjo, ne da bi bilo potrebno jadrnico dodatno opremljati.

Regatna verzija Elana 31 je znotraj špartansko opremljena, medtem pa je njena jadrnalna oprema in zasnova precej bolj športna — na jadrnici gre vsa pozornost čim večji hitrosti in regatnim uspehom, pri tem pa vseeno lahko ohranimo osnovno udobje prebivanja na jadrnici.



Delavka iz TOZD Plastike — Anica Kemperle — botra novi jadrnici Elan — 31



... in ob spložitvi

ZA PRIMER OSNOVNI OPIS IZVEDBE STANDARD:

— **sprednja kabina:** dve ležišči — dvojna postelja, desno in levo polici za odlaganje stvari, spodaj predali, spredaj omarica, zračenje in svetloba skozi palubno okno, zavesica pod palubnim oknom, zračenje skozi sidrni prostor, stropna lučka, stropna obloga skai, talna obloga tapison, stenske obloge in prevleke ležišč blago, blazine ležišč pena-sta guma 10 cm;

— **salon:** desno in levo oblaženi klopi-ležišča, oblaženi naslonjali, za njima shrambe, pod klopjo shramba desno in levo, desno in levo odlagalni poli-

ci, na stropu desno in levo leseni ročaji, na mizi fluorescenčna svetilka, zložljiva jedilna miza, zračenje in svetloba skozi palubno okno, zavesa na stranskih oknih, stropna obloga skai, obloge sten in blazin blago, blazine anatomsko oblikovane iz penaste gume debeline 10 cm, podnice iz lesa, oblečene v tapison;

— **kuhinja:** delovna površina v obliki črke L, predal za posodo in smetnjak, pomivalno korito s pipo in nožno dvosmerno črpalko za pitno vodo, odtok v morje z zasunom, plinski štedilnik, hladilna skrinja, izolirana z 8 cm poliuretanske pene in odtokom v kalužo, rezervoar za pitno vodo 100 l, stropna lučka, plinska jeklenka z napeljavo in varnostnim ventilom ter jeklenko 3 kg, 4 omarice za posodo in jedilni pribor, podnice iz lesa, oblečene v protidrsko površino;

— **navigacijski prostor:** velika navigacijska miza, pod njo predal za zemljevide, plošča za navigacijske instrumente, polica za knjige, razdelilna plošča elektrike s stikali in varovalkami ter kontrolnim voltmetrom in tlivko, oblaženi sedež, pod njim predal, stropna luč, navigacijska luč za zemljevide, pod mizo predal;

— **toaletni prostor:** morsko stranišče s črpalko in zasuni, mizica, oblečena v melapa, umivalnik s pipo in tušem, spodaj omarica, nožna črpalka za vodo, ročna kalužna črpalka z zasunom, lesena talna rešetka, stropna lučka, omarica za mokra oblačila, zračenje v cockpit

(dvojno), svetloba skozi stransko okno, vrata do salona s ključavnico in zrcalom;

— **zadnja kabina:** dvojno ležišče, pod njim predali, sedež z blazino, garderobna omarica, odlagalna polica, stropna lučka, zračenje in svetloba dvoje oken v cockpit, zavesa na oknu v cockpit in na stranskem oknu, blazina ležišča penasta guma 10 cm, stropna obloga skai, prevleke sten in blazin blago, talna obloga tapison, vrata do salona s ključavnico — itd.

Zakaj smo šli v ta projekt?

Zaradi izredno velikega povpraševanja po tovrstnem plovilu je sekcija za navtični turizem preko Turistične zveze Jugoslavije apelirala na proizvajalce čolnov, med njimi tudi na Elan, naj pristopijo k izdelavi take jadrnice, ki bo nudila zahtevnemu gostu nekaj več. Se pravi ves tisti komfort, ki so ga predvsem tuji vajeni in se od njega nočejo ločiti niti na letnem oddihu, ki pa so ga seveda pripravljali dobro plačati.

Elan se je na osnovi tega odločil, da vključi v svoj program novo, večjo in modernejšo jadrnico. K projektu je pritegnil tudi zunanje sodelavce (brata Jakopin). Večkrat smo se posvetovali s strojniki in usklajevali projekt željam in charterskim potrebam. Ves razvoj in delo na tem čolnu je trajalo 11 mesecev.

V začetku maja preteklega leta smo javno predstavili načrte nove jadrnice, ki so bili zelo pozitivno sprejeti, kar nam je dalo veliko zaupanje v nov projekt. To je bil povsem nov koncept charterske barke z dobrimi plovniimi sposobnostmi, predvsem pa je kot že rečeno notranjost tista, ki daje plovilu cenno.

Jadrnica je v primerjavi z ostalimi v svetu prav gotovo enakovredna. Serijska proizvodnja bo stekla po kolektivnem dopustu, kapacitete pa nam dovoljujejo, da jih do konca leta lahko izdelamo v charterski izvedbi 30 kom in v različnih KIT izvedbah še dodatnih 20 kom.

V kolikor bo tržišče zainteresirano za tekmovalno verzijo jadrnic, jih bomo lahko izdelali po potrebi še več.



Kaj pa ostala proizvodnja v prihodnosti?

Naše kapacitete v Plastiki so se z razširitvijo delovnih prostorov podvojile. Poleg čolnov rednega programa, nam bo predstavljala proizvodnja streh za VW (vse za izvoz preko TAS-a) ca 10% celotne proizvodnje. Največ se bo povečala izdelava jadralnih letal (85 na leto).

Perspektivno bomo napravili selekcijo — zmanjšali bomo število modelov čolnov.

Ker ima Elan že vrsto let veliko kupcev, ki so praktično startali z nakupom najmanjših čolnov in se isti po-

navljajo z Elanovo Pasaro ali Expressom, iz česar sledi, da imajo zaupanje v naše izdelke, zato v bodočnosti ne bi smeli pozabiti tudi

»kupca s plitkim žepom«

s tem, da mu ponudimo njemu dosegljiv čoln kot je bil n.pr. pred leti ELAN 301, ki ima še danes po našem globokem prepričanju perspektivo na domačem tržišču.

Dvojna zmaga Elana na regati

Pri sami predstavitvi nove jadrnice je bilo poskrbljeno tudi za presenečenje, saj smo poleg objektivnega protokola predstavili tudi regatno izvedbo jadrnice, pod imenom Elan 31 — R.

Naslednji dan, v nedeljo, 6. maja, je ljubljansko jadralno društvo »VETER« organiziralo v Piranskem zalivu tekmovalno regato »OLIMPIJSKI TRIKOTNIK«, kjer je v konkurenci več kot 30 jadrnic nastopila nova »ELANKA« in je v razredu ABS R SCANDICAP-u osvojila prvo mesto z več kot

10-minutnim naskokom. Regata je trajala nad štiri ure, do zadnjega trenutka pa ni bil določen zmagovalec.

V tej regati je tekmovala tudi jadrnica »ELAN EXPRESS« z našo posadko (Pretnar, Zupan, Gašperšič) in je v močni konkurenci expresov osvojila tudi prvo mesto.

Še dodatna zanimivost: Elan je od vsega začetka leta 1962 do zdaj že izdelal dobrih 35.000 kom čolnov različnih modelov.

Razgovor z dir. TOZD Plastika tov. Lazarjem je pripravil gl. urednik



... in v profilu

Z našim jadralnim letalom evropski prvak 1984

Na Evropskem prvenstvu v Lescah v ospredju domači tekmovalci z našimi letali DG — 101 G ELAN

Evropsko prvenstvo v jadralnem letenju v klubskem razredu od 2. do 13. 5. 1984 sicer kot nalašč na tekmovalnih ni minilo v ugodnem

vremenu, pa vendarle to ni moglo skaliti splošnih laskavih ocen in dosežkov. Tako veliko mednarodno prvenstvo, ki je bilo po dolgih letih spet organizirano v Jugoslaviji je našim tekmovalcem z Elanovimi jadralnimi letali prineslo izjemen uspeh.

Med 29 tekmovalci iz Zah. Nemčije, Čehoslovaške, Švedske, Finske, Italije, Švice in Jugoslavije je zmagal Šimenc Ivo, tretji je Stariha Janez, v deseterici najboljših pa sta na 6. in 8. mestu še Thaler Miha in Rojnik Črtomir. Dobra tretjina udeležencev (11) je tekmovalo z našimi letali DG — 101 (G) ELAN, ki so poleg prvega in tretjega mesta zasedli tudi 5., 6. in 9. mesto.

Brezhibna organizacija Alpskega letalskega centra je deležna pohval z vseh strani, kar daje obete za nadaljnji razvoj športnega in turističnega letenja tujih gostov na letališču v Lescah. Tudi za Elan pomeni evropsko prvenstvo dobro izkoriščeno priložnost nove mednarodne uveljavitve. Ne gre le za nastopajoča letala in njihove odlične uvrstitve. V dnevu slabega vremena so si številni člani ekip z velikim zanimanjem ogledali Elano-

vo proizvodnjo, posebej seveda letalsko. Prijetno presenečeni in navdušeni so bili nad tem, kar so imeli priložnost videti. K temu so veliko pripomogli tudi prvi poleti novega letala DG — 300 ELAN doma, po razglasitvi rezultatov na letališču v Lescah.

Vrnimo se k tekmovalju: Neugodno vreme je bilo sicer izkoriščeno kolikor je bilo mogoče, vendar je bilo v razpoložljivih 11 dnevih moč izpeljati le 5 tekmovalnih disciplin. Najkrajša disciplina v hitrostnem preletu je bila dolga 170 km, najdaljša pa 307 km. Kar v dveh dnevih je vreme tako zagodlo tekmovalcem, da nobenemu ni uspelo do kraja preleteti predpisane razdalje oz. se vrniti do letališča Lesce. V dveh od disciplin so uspeli prileteti do cilja le 4 oz. 8 tekmovalcev, prav v najdaljšem preletu od Lesce preko Maribora in Novega mesta nazaj v Lesce pa je v dobrem vremenu 23 tekmovalcev preletelo do cilja. Zares škoda, da je bilo tako dobro vreme le enkrat. Zato je bilo pri-



Člani jugoslovanske reprezentance z zastavonošo Miha Thalerjem na čelu

(Nadaljevanje na 4. strani)

Bilance Elanovih zunanjih obratov - 1983

V letu 1984 se je trem lastnim trgovskim firmam in proizvodni enoti v Avstriji pridružilo še mešano groistično trgovsko podjetje A&E Sportartikel GmbH Isny im Allgäu v Zvezni republiki Nemčiji. Elanov delež v tej firmi znaša 22,0 % osnovnega kapitala, dokumentacija za registracijo firme po jugoslovanskih predpisih pa je že oddana pristojnim organom v republiki in zvezi, tako da bo firma v kratkem lahko tudi po našem pravu

polnopravno delovala. Sicer pa njen poslovodeči g. Drösler uspešno zastopa interese Elana, saj bo kot kažejo poročila v letošnji sezoni prodal skoraj 2 x več smučí kot naš bivši zastopnik v Zvezni republiki Nemčiji firma DSI GmbH. Tudi prodaja v prvih štirih mesecih letošnjega leta to potrjuje. Hkrati z akcijo za skorajšnjo registracijo, tečejo tudi dejavnosti v zvezi z izbiro najugodnejše finančne institucije, ki bi mladi firmi nudi-

la potreben obratni kapital za plačilo blaga dobavitelju.

Ostale naše trgovske enote v tujini (oba Monarka v ZDA in Kanadi) ter RYON AB na Švedskem so poslovno leto pričele bistveno boljše kot leto poprej. Firma v Kanadi je prodajo v prvem kvartalu leta 1984 povečala celo za 6,1 krat, Monark v ZDA za 1,7 krat, RYON AB na Švedskem pa za 21,6 % glede na enako obdobje leta 1983. Bruto marža, kot razlika med realizirano prodajo in nabavno vrednostjo prodanega blaga, se je v zadnjem obdobju glede na preteklo leto v vseh treh firmah krepko povečala (v Kanadi za 2,7 krat, na Švedskem za 23,6 %, v ZDA pa za 14,4 %).

Stroški poslovanja so zaradi specifično visokih izdatkov za prodajo in reklamo (katalogi, sejmi, potni stroški) le v Kanadi nekoliko preseglí lanskoletne, medtem ko so bili na Švedskem in v ZDA nekje na nivoju preteklega leta.

Posledico omenjenih gibanj je rezultiralo v ugodnem poslovnem uspehu v 1. kvartalu letošnjega leta.

Tako je RYON AB, firme, ki ni toliko vezana na sezonsko prodajo smučí, ustvarila neplanirani dobiček v višini 5,1 % glede na realizacijo prodaje, medtem ko je v lanskem letu v istem obdobju negativno poslovala. Tudi obe firmi v Ameriki sta dosegli občutno boljše poslovne rezultate kot v preteklem letu in tudi glede na dinamični plan, čeprav nista pokrili vse upravne in prodajne režije. Takšen poslovni rezultat je po prvem in tudi drugem kvartalu razumljiv, saj se stroški poslovanja dokaj enakovredno porazdeljujejo

preko celega leta, večina realizacije pa se koncentrirá v tretjem in četrtem kvartalu.

Na višino realizacije v začetku leta vpliva tudi prodaja določenega dela zalog po nekoliko nižjih cenah, kar je v obdobju dragega denarja več kot normalno.

Na kratko posneto so bile Elanove lastne trgovske firme v letu 1983 bistveno bolj uspešne kot leto poprej. Ugoden finančni rezultat pa je posledica povečane realizacije zaradi močnejše prodaje ter zmanjšanja oziroma stagnacije stroškov poslovanja. Glede prognoz do konca leta 1984 pa sledeče: Elanove lastne trgovske firme so v letu 1983 posredovale kar 52,7 % vseh naših smučí prodanih v tujini, zato je realno pričakovati, da se bo ta delež glede na vključitev nove enote v Zvezni republiki Nemčiji in povečana naročila obstoječih dvignil na 2/3 celote. To nam bo omogočilo tudi na daljši rok stabilno prodajo ob ugodnejših prodajnih pogojih.

Še nekaj o rezultatih proizvodnega obrata v Brnci na Avstrijskem Koroškem v prvih mesecih leta 1984. Proizvodnja v parih smučí se je glede na preteklo leto povečala kar za 37,2 % in teče hitreje kot je bilo planirano, tako da so kapacitete maksimalno izkoriščene. Ker stroški poslovanja rastejo zelo umirjeno, nekateri npr. finančni pa se po razbremenitvi enote s povečanjem osnovnega kapitala s strani matične tovarne celo znižujejo (v prvem kvartalu za 9,3 % glede na preteklo leto) obstajajo ob napovedani dobri prodaji realne možnosti, da bo naša enota v Avstriji tudi letošnje leto zaključila z ostankom dohodka oz. dobičkom.

T. Jeglič

Z našim jadralnim letalom evropski prvak 1984

(Nadaljevanje s 3. strani)

stankov zunaj letališča zares veliko. K sreči so se vsi razen enega končali brez poškodb. Pa tudi nemški tekmovalec Ohlman z letalom ASW-19, ki je na povratku nepolna 2 km pred letališčem v Novi vasi zadel v vod visoke napetosti, jo je srečno odnesel le z nekaj praskami ob uničenem letalu.

Šimenc Ivo je vodstvo prevzel po zmagi v tretji disciplini, ko je bil v trikotniku 307 km najhitrejši s povprečno hitrostjo 83 km/h.

V naslednjih dveh tekmovalnih disciplinah je z drugim mestom in novo zmago dokazal premoč ob rutiniranem izrabljanju dobrega poznavanja domačega terena v zagonetnih vremenskih razmerah.

Izredno kvalitetno je letel tudi Čehoslovak Stepanek, ki je tudi do konca ostal Šimencu tik za petami. Stariha Janez je z eno dnevno zmago in enim drugim mestom pred zasledovalci zanesljivo ubranil tretje mesto v generalni uvrstitvi. T. Čerin



Ob razglasitvi rezultatov na letališču Lesce

Rezultati:

1. Šimenc Ivo YU DG — 101 G ELAN	3002 točke
2. Stepanek Jiri ČSR ASW — 15 B	2957 točke
3. Stariha Janez YU DG — 101 G ELAN	2800 točke
4. Triebel Claus ZRN Mistral	2643 točke
5. Kiffmeyer Helmut ZRN DG — 100	2537 točke
6. Thaler Miha YU DG — 100 G ELAN	2511 točke
7. Matousek Frantisek ČSR ASW — 15 B	2481 točke
8. Rojnik Črtomir YU Cirus 75	2465 točke
9. Müller Wernwr ZRN DG — 101 G ELAN	2428 točke
10. Guazzani Roberto Italija Cirus 75	2363 točke

Drugi Jugoslovani:

11. Kolarič Igor DG — 100 G ELAN	2319 točke
15. Pfeifer Vlado DG — 100 ELAN	2253 točke
18. Starovič Vojko DG — 101 ELAN	2143 točke
19. Gatolin Miodrag DG — 101 G ELAN	2141 točke
20. Franc Živa DG — 100 ELAN	2018 točke
27. Filko Ivan Cirrus STD	1332 točke



Učenci osnovne šole čestitajo Elanu k prazniku dela

Četrletne bilance TOZD, DSSS in DO Elan

1. uvod

Gospodarska gibanja v prvih treh mesecih letošnjega leta imajo značilen predznak: Vsi čakamo, se sporazumevamo in dogovarjamo, tržne in obče ekonomske zakonitosti pa delujejo neodvisno od tega ali se bomo ali se ne bomo zresnili.

In v tem stanju smo priče:
— da stroški poslovanja neza-
držno rastejo,
— da obresti od posojil dose-
gajo vsote, o katerih pred dvema
letoma niti pomislili nismo,
— da te iste obresti, ko vse
povsod govorimo o razbremenit-
vi, predstavljajo zajeten del os-
nove, od katere se hrani tisti del
družbe, ki ne ustvarja nove
vrednosti.

Lahko bi uvodno misel zaklju-
čili takole: V prvem četrletju le-
ta 1984 je z blagoslovom najbolj
odgovornih in nas vseh, na po-
hodu protistabilizacijski val eko-
nomske politike. O tem pričajo:
cene, ki so zamrznjene, zamr-
znjeni tečaj dinarja, ob tem pa ni
surovin, cene se zidajo z namiš-
ljenimi sporazumi, devizni trg je
v obveznih participacijah, če že-
liš priti do repromateriala.

Ob takih pogojih gospodarje-
nja, in če dodamo še svoje sub-
jektivne slabosti, ki jih tudi ne
smemo zamolčati: premajhna
rast proizvodnje, neodgovorno
ravnanje z našimi sredstvi vseh
oblik, je rezultat poslovanja te-
mu primeren, lahko trdimo, da
bi bil lahko boljši.

2. Gospodarjenje s sredstvi

Preden pridemo k številčne-
mu izkazovanju podatkov, mora-
mo poudariti:

— da je za Elan v celoti še
vedno prisotna sezonskost pro-
daje in kontinuirana proizvod-
nja;

— da iz prve ugotovitve izha-
ja druga, da vse do meseca sep-
tembra ni mogoče spraviti v pra-
vilna in željena razmerja pri-
hodke in odhodke.

Temeljna organizacija SMUČI

Celotni prihodek izkazuje iz-
redno visoko rast predvsem za-
radi pozitivnih tečajnih razlik in
zaradi zime, ki se je zakasnila,
povečana prodaja na domačem
trgu.

Stroški so kljub zamrznitvi
cen, močno porasli predvsem za
repromaterial, energijo, amorti-
zациjo, med stroške pa prišteje-
mo tudi obresti;

Dohodek beleži indeks 84/83
— 284 — predvsem zaradi obre-
sti. Temeljna organizacija zara-
di izvoza ne plačuje nobenih
davkov.

Akumulacija je zaradi pospe-
šene amortizacije za 86,1% več-
ja kakor lani.

Temeljna organizacija ŠPORT- NA ORODJA

Celotni prihodek je bil ustvar-
jen predvsem na domačem trgu.
Izvoz pa je udeležen s 15,8%.

Stroški, ki jih moramo izpo-
staviti, ker beležijo najvišjo rast,

so: surovine, tuje storitve, energ-
gija, amortizacija. Tudi akumu-
lacija izkazuje visok indeks ra-
sti, to pa predvsem zaradi pospe-
šene amortizacije.

Temeljna organizacija PLASTIKA

V skupnem celotnem prihodu
TOZD, je domača prodaja
udeležena s 47,2%, izvoz pa s
44,2%.

Ugotavljamo, da ima TOZD
Plastika, gledano s stališča stro-
škov, v prvem kvartalu neugod-
no gibanje, in sicer iz naslednjih
vzrokov:

- uvajanje nove proizvodnje,
- zamrznjene cene,

kar vse je upočasnilo prodajo,
ki je edina sposobna pokriti
vložke v proizvodnjo.

Akumulacija je v primerjavi z
letom 1983 porasla izključno na
račun pospešene amortizacije.

Temeljna organizacija TRGOVINA

Celotni prihodek se je povečal
za 63,6%, če ga primerjamo z le-
tom 1983. Če pri tem upoštevamo
decembra lani, lahko brez glo-
bljih analiz ugotovimo, da gre
porast predvsem na račun cen.
To pa pomeni tudi, da lahko za
vso prodajo doma zaključimo,
da bo padec standarda močno
vplival na prodajo naših proiz-
vodov, in njim komplementarnih
izdelkov.

Tudi v TOZD Trgovina je aku-
mulacija porasla predvsem zara-
di pospešene amortizacije.

Temeljni organizaciji INŠTI-
TUT in VZDRŽEVANJE, ki sta
skupnega pomena vsem drugim
TOZD, izkazujejo kljub močnemu
porastu stroškov, predvsem
stroškov energije, počasnejšo
rast dohodka kot druge TOZD.

Prava razmerja in udeležbo v
celotnem prihodu ter globljo
analizo pa bo mogoče napraviti,
ko bomo imeli izdelan po seg-
mentih GN 84.

**Svobodna menjava dela — delovna skupnost skupnih služb, ki be-
leži najnižjo rast celotnega prihodka, primerjamo z ostalimi TOZD
in preteklim letom.**

Prihodki so bili ustvarjeni v temeljnih organizacijah skladno s
sprejetim načrtom za leto 1984.

V dohodku posameznih TOZD je DSSS udeležena s:

— TOZD SMUČI	7,2 % ali 20.646.000,— din
— TOZD ŠPORTNA ORODJA	15,0 % ali 7.407.000,— din
— TOZD PLASTIKA	7,4 % ali 5.530.000,— din
— TOZD TRGOVINA	3,3 % ali 3.631.000,— din
— TOZD INŠTITUT	16,1 % ali 1.863.000,— din
— TOZD VZDRŽEVANJE	14,9 % ali 5.922.000,— din

3. Družbeni dogovori in sporazumi o uporabi sredstev Materialni stroški

Vse temeljne organizacije so
spoštovale dogovorjena merila
tovrstne porabe, odstopanja so
samo pri stroških, ki so poveza-
ni z zimskimi olimpijskimi igra-
mi v Sarajevu.

Dohodek in osebni dohodki

Zaradi sezonskega značaja prodaje in normalnega odvijanja
proizvodnje, pa tudi zaradi sprememb samoupravnega sporazuma,

je Elan kot celota prekoračil dovoljeno rast osebnih dohodkov, glede
na rast dohodka in izvoza ter drugih pokazateljev. Če pa pogledamo
po temeljnih organizacijah, niso prekoračiteljice:

- TOZD Smučič in
- TOZD Plastika.

Kakor smo že povedali, je glavni vzrok sezonska prodaja doma
in v izvozu. Popravnici osebni dohodki so bili doseženi takole:

— TOZD SMUČI	21.547,— din 170,0
— TOZD ŠPORTNA ORODJA	23.842,— din 153,4
— TOZD PLASTIKA	24.537,— din 153,6
— TOZD TRGOVINA	22.939,— din 177,3
— TOZD INŠTITUT	28.055,— din 164,7
— TOZD VZDRŽEVANJE	23.507,— din 161,7
— DSSS	25.930,— din 170,4
— DO ELAN	23.360,— din 165,1

Govorilo

Pri porabi goriva je prišlo do
prekoračitve samo zaradi ZOI
1984 v Sarajevu.

4. Investicije

Sredstva za naložbe v osno-
vna sredstva so bila porabljena

— TOZD SMUČI	908.860,— din
— TOZD ŠPORTNA ORODJA	1.047.017,— din
— TOZD PLASTIKA	3.221.672,— din
— TOZD TRGOVINA	—
— TOZD INŠTITUT	32.290,— din
— TOZD VZDRŽEVANJE	2.892.295,— din
— DSSS	330.638,— din
	8.432.773,— din

kar je 10,67% letnega investicijskega programa.

5. Finančno stanje

Ob polnem angaziranju na do-
mačem in inozemskem denar-
nem trgu, lahko podamo nasled-
njo splošno ugotovitev:

— Elan ima vse svoje obvez-
nosti do domačih in tujih upni-
kov promptno poravnane, celo
več glavnih dolgov so poplačani
predčasno;

— Ob tem pa imamo zelo bo-
lečo situacijo, da nimamo za-
dostnih lastnih obratnih sred-
stev in, da je njihova cena izredno
visoka.

Zaradi takega stanja, pomanj-
kanja sredstev in visoke cene,
naj ne bo odveč, da ponovimo,
da od začrtane finančne politike o
zagotavljanju lastnih obratnih
sredstev, ne smemo in ne more-
mo odstopiti. To je naša dolgo-
ročna politika.

samo v tolikšni višini, kolikor je
bilo nujno potrebno za norma-
len potek poslovnega procesa in
skladno z načrtom za leto 1984.

Po temeljnih organizacijah so
bila porabljena naslednja sred-
stva:

— smučič	89,9 %
— športna orod.	142,6 %
— plastika	72,4 %

Devizna bilanca je sicer
uravnovežena, če upoštevamo,
da smo za odplačilo dolgov zago-
tovili tuja devizna sredstva, za
uvoz repromateriala pa upora-
bljamo blagovni kredit.

6. Zaključek

Prvo četrletje smo torej za-
ključili s pozitivnimi številkami,
upoštevajoč veljavne predpise o
plačani realizaciji in vrednoten-
ju zaloga.

Pred nami so še tri četrletja
gospodarskega leta. Ne bo lah-
ko. Ukrepi, ki se pripravljajo,
bodo za nas imeli pozitivne in
negativne posledice.

Negativne bodo vsekakor vi-
soke obrestne mere, ki pa so
nujno potrebne in ekonomsko
upravičene.

Drseči tečaj dinarja bo glede
na našo pozitivno plačilno bilan-
co in plačane dolgove v tujini,
odigral za Elan pozitivno vlogo,
vsekakor boljšo kot dosedanje
stimulacije.

Negativno, v določenih prime-
rih pa nevtralno vlogo, bo imela
za nas odmrznitev cen.

Vse skupaj pa zaključimo lah-
ko takole:

— gospodarske celice morajo
biti odprte za mednarodno me-
njava in tu ima Elan v situaciji,
v kateri se nahajamo, pozitivno
mesto.

— Čeprav neradi slišimo,
moramo prisluhniti in narediti
vse za večjo in kvalitetnejšo pro-
izvodnjo. Vložki, ki smo jih v
preteklosti vložili v tujino, nam
omogočajo večji plasman in zah-
tevajo od nas odziv.

Ob takem ravnanju nas ni tre-
ba biti strah novih in novih pa-
ketov, ker imamo najboljši pa-
ket v svojih rokah in ta je preiz-
kušen.

Pavel Koder

Ob koncu smučarske sezone 1983/84

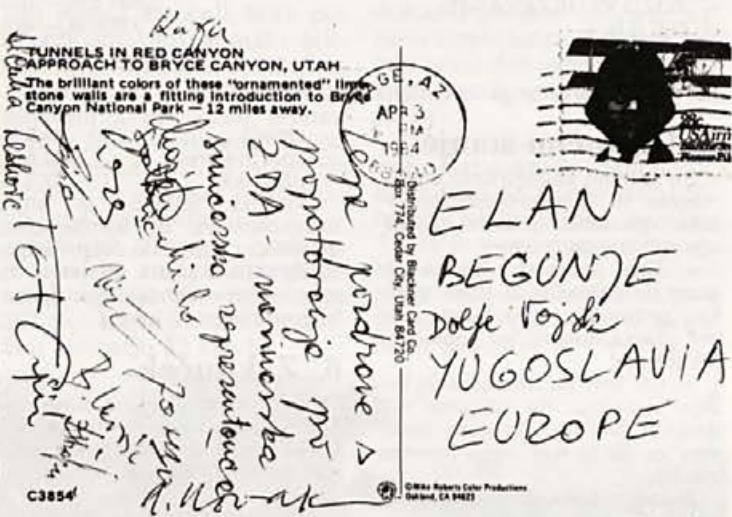
Letos je bila za nas uspešna sezona, kar lahko podkrepimo z nekaterimi številkami:

- 7 zmag Sv. pokal - alpinci - Stenmark (Šved.)
- 3 x 2. mesto - alpinci - Stenmark 2 x, Križaj
- 5 x 3. mesto - alpinci - Stenmark, Franko 3 x, Križaj
- 2. mesto skupno (1. VSL, 2. SL - Sv. pokal alpinci) Stenmark
- 2. mesto OI - alpinci - Franko
- 2 zmagi Sv. pokal - skakalci - Ulaga, Opas (Nor.)
- 3 x 2. mesto - sv. pokal skakalci - Ulaga, Opas, Bergerud (Nor.)
- 4 x 3. mesto - sv. pokal skakalci - Ulaga, Opas, Bergerud, Parma (ČSSR)
- 1 zmaga - Sv. pokal - kombinatorci - Andersen (Nor.)
- 2 zmagi - Sv. pokal - akrobati - Keenan (Kan.)
- 1 x 2. mesto - Sv. pokal - akrobati - Keenan

Poleg uspehov v članski konkurenci so nas razveselili tudi mladinci-e z medaljami s svetovnih prvenstev in sicer:

- 1 zmaga - alpinke - Svet
- 2 x 3. mesto - alpinke - Šarec
- 2. mesto - alpinci - Robič
- 3. mesto - skakalci - Polak (ČSSR)

Doslej pa so tekmovalci z ELAN smučmi dosegli že 85 zmag v Alpskem svetovnem pokalu, 5 zmag na alp. svet. prvenstvih, 2 zmagi na OI - alp. discipline, 6 zmag v skakal. svet. pokalu, 1 zmaga na Svetov. prvenstvu - skoki, 1 zmaga v Svet. pokalu kombinacija, če upoštevamo samo alpince, skakalce in kombinatorce kot predstavnike pomembnejših smučarskih disciplin. Nimamo pa uspeha v teh, razen v maratonih. V Svetovnem pokalu pri akrobatih imamo nekaj uspehov z našimi smučmi, vendar ta zvrst smučanja nima velikega reklamnega učinka, saj se celo rezultati ne objavljajo v celoti.



Svetovni pokal in proizvajalci smuč (moški)

Vrstni red po zmagah:

1. Atomic 13 (6 tekmovalcev)
2. Kästle 8 (2 tekmovalca)
3. ELAN 7 (1 tekmovalec)
4. Blizzard 3 (3 tekmovalci)
5. Rossignol + Dynamic 2 (2 tekmovalca)
6. Fischer 1 (1 tekmovalec)



Prvih petnajst - skupno:

1. Zurbriggen Kästle
2. Stenmark ELAN
3. Girardelli Atomic
4. Wenzel Kästle
5. Steiner Blizzard
6. Heinzer Rossignol
7. Räber Dynamic
8. Gruber Atomic
9. Giorgi Blizzard
10. Križaj ELAN
11. Enn Atomic
12. Julen Atomic
13. Resch Blizzard
14. Johnson Atomic
15. P. Mahre K 2

SL

1. Girardelli Atomic
2. Stenmark ELAN
3. Gruber Atomic
4. Popangelov Atomic
5. Križaj ELAN
6. Wenzel Kästle
7. Zoller Atomic
8. P. Mahre K 2
9. Halvarsson Spalding
10. De Chiesa Rossignol
11. Giorgi Blizzard
12. Strand Dynastar
13. Heidegger Atomic
14. Nilsson Dynastar
15. Frommelt Head

VSL

- | | |
|------------|-----------|
| Stenmark | ELAN |
| Zurbriggen | Kästle |
| Enn | Atomic |
| Girardelli | Atomic |
| Franko | ELAN |
| Strolz | Kästle |
| Julen | Atomic |
| Wenzel | Kästle |
| Bürger | Rossignol |
| Hangl | Rossignol |
| Giorgi | Blizzard |
| Hinterseer | Blizzard |
| Erlacher | Rossignol |
| Strel | ELAN |
| Mader | Atomic |

S

- | | |
|-------------|-----------|
| Räber | Dynamic |
| Resch | Blizzard |
| Johnson | Atomic |
| Klammer | Blizzard |
| Podborski | Fischer |
| Hoflechner | Atomic |
| Steiner | Blizzard |
| Heinzer | Rossignol |
| Brooker | Head |
| Zurbriggen | Kästle |
| Weirather | Fischer |
| Wirnsberger | Atomic |
| Cathomen | Dynamic |
| Müller | Rossignol |
| Kernen | ELAN |



Rekordi Stenmarka v svetovnem pokalu

(naveden je tudi drugouvrščeni za primerjavo)

Število zmag:

- 79 (16 % vseh tekem dosedaj v SP), Phil Mahre - 27 zmag (5 %) Stenmark v SL: 37, Stenmark v VSL: 42, Augert J. N. - 13, G. Thöni - 11

Število medalj:

- 29 (18 zlatih), G. Thöni 16 (9 zlatih) v SL: 10 (8 : 2 : 0) Augert J. N. (3 : 0 : 2) v VSL: 10 (7 : 3 : 0), G. Thöni (2 : 2 : 1)

Število zmag v eni sezoni:

- 13 (1979), J. C. Killy - 12 (1967) v SL: 7 (1977), Stenmark - 5 (1976/1980) v VSL 10 (1979), Stenmark - 6 (1980, 1981)

Dosežene točke skupaj:

- Stenmark 3195, P. Mahre 1895 SL: 1654, G. Thöni 812 VSL: 1513, P. Mahre 726

Število uvrstitev:

- Stenmark 159, P. Mahre 133

Novi ELAN-ov znak je registriran že v 19 državah, postopek za registracijo pa še ni zaključen v Jugoslaviji, Japonski, Kanadi, Danski, Veliki Britaniji in Argentini.

Lani je v lesarstvu in gozdarstvu prišla 1 inovacija na 34 delavcev. Prihranek pa znaša 2.907,50 din na osebo. Nadomestila avtorjem znašajo 6 % od višine prihrankov. V ELAN-u pa znaša prihranek na zaposlenega okrog 4.150,00 din, ostala dva podatka sta skoraj enaka.

Novice - novice - novice - novice

- Na razpis za INOVATOR LETA v občini Radovljica je bilo prijavljenih 22. 3. 1984 nekaj inovacij, ki še niso bile prijavljene in so zanje bile izplačane odškodnine v letu 1983 ter so beležile večje prihranke. Te vloge so: št. 360 1 Sredica smuč št. 362 Nabava laminatnih plošč št. 367 Ojačitev stopala pri RC smučeh št. 373 Kotnik za modele

4.374.150,00 din (št. 339) in 750.280,36 din (št. 400). Inovaciji prinašata nove izvedbe alu robnikov in ploščice konice pri alpskih smučeh.

- Letos je bilo prijavljenih na komisijo za inovacije že 10 novih predlogov.

- Na 37. seji komisije za inovacije - 20. 3. 1984 sta bili obravnavani inovaciji - tehnični izboljšavi Rugar S., št. 339 in 400 z večjim prihrankom in sicer

- Za 10. Bienale industrijskega oblikovanja, ki bo septembra 1984 v Ljubljani, bo ELAN prijavil pet izdelkov in sicer: univerzalno klop, trimlet, igralo A, skakalno smučko PC 200 in smučko VSS. Gre za mednarodno razstavo.

Elan na XIV. Prvenstvu Ljubljane v športni gimnastiki

14. in 15. aprila je bilo v dvorani Slovana na Kodeljevem v Ljubljani že 14. mednarodno prvenstvo Ljubljane v športni gimnastiki v organizaciji Ljubljanske gimnastične zveze.

Od vseh dosedanjih je bila letošnja udeležba tekmovalk in tekmovalcev najkvalitetnejša.

Med drugimi so sodelovali: ekipni zmagovalci Pekinga, kompletna reprezentanca Bolgarije, mladinski prvak Sovjetske zveze.

Od mestnih reprezentanc so sodelovali še predstavniki Tbilisija, Ženeve, Barcelone, Bregenza in Leverkusena. Od domačih pa reprezentanca Jugoslavije in Ljubljane I. in II. pri dekletih, pri fantih pa ekipa Ljubljane.

Z malo bolj podrobnim navajanjem udeležencev želimo poudariti nivo tega tekmovanja, ki postaja iz leta v leto bolj priznana in je bilo letos prvič uvrščeno v koledar mednarodne organizacije za športno gimnastiko FIG.

V podkrepitev navedenega naj omenim še to podrobnost, da je mladinski prvak SZ Sergej Gusev iz Moskve

v mnogoboju na vseh šestih orodjih zasedel drugo mesto za Kitajcem Wang Yong-om. Isti Gusev je štirinajst dni kasneje osvojil naslov Evropskega mladinskega prvaka v športni gimnastiki na prvenstvu Evrope v Riminiju Italija.

Kot že nekaj zadnjih let smo tudi letos opremili tekmovanje v celoti z našim telovadnim orodjem. Lahko se pohvalimo, da so bili z njim v celoti zadovoljni in da nihče od nastopajočih ni imel nobene pripombe na kvaliteto orodja.

Z nudenjem tovrstnih uslug, opremi tega tekmovanja z našim orodjem in servisom, ki smo ga v tem primeru ponudili, poskušamo prispevati tudi mi v TOZD-u. Športna orodja k razvoju gimnastike v Sloveniji, istočasno pa je to najbolj neposreden način preverjanja kvalitete našega orodja in s tem sposobnost nastopa v mednarodni konkurenci in reklame zanj.

Pintar A.



Prvi častni član Elana

(Ob podelitvi priznanja 27. III. 1984)

SPOŠTOVANI TOVARIŠ RUDI FINŽGAR

Sindikata ELAN-a vas je na zadnjem občnem zboru imenoval za »ČASTNEGA ČLANA ELAN-A«.

To najvišje priznanje se podeljuje prvič od obstoja ELAN-a in edinemu, ki ga je zaslužil, to je Vam.

Ob tej skromni slovesnosti ob podelitvi ni potrebno naštevati Vaših zaslug za ELAN in utemeljevati upravičenost prejema tega priznanja.

Eno je neizpodbitno, Vi ste ustanovili ELAN leta 1945 in k temu delu pritegnili vse svoje domače, vključno s stroji in napravami. Vprašujemo se samo, kdo bi se še lahko toliko žrtvoval za ELAN. V to ste vložili vso svojo eksistenco, vse svoje moči, svoje imetje in znanje.

Trinajst let ste vodili za drugo in tovarno kot prvi direktor. V tem času ste s svojimi sodelavci postavili temelj današnjega ELAN-a.

Danes se tega spominjamo in vam v družbi vaših starih sodelavcev, ki so v ELAN-u še aktivni, z veseljem in ponosom izročamo to najvišje priznanje.

Sindikata ELAN

Elanovi servisi smučī v Jugoslaviji

Pooblašeni servisi za montažo vezi, popravilo smučī in reševanje reklamacij:

1. BERNIK TOMAŽ, Borovška 15, 64280 Kranjska gora
2. DEBELJAK ZVONKO, C. Staneta Žagarja 45, 64000 Kranj
3. ČRNKO VIKTOR, Mladinska 41, 62000 Maribor
4. FINŽGAR BLAŽ, Nova vas 2a, 64240 Radovljica
5. GAŠIĆ NENAD, Magistralni put br. 16, 71420 Pale
6. PETRINIĆ ZDENKA, Vatrogasna 31, 41000 Zagreb
7. SPORT SERVIS — MĻAKAR, Trg Revolucije 1 (Maxi-market) 61000 LJUBLJANA
8. SPORT SERVIS — DULAR, Breg 1, 68000 Novo mesto
9. ZIMIC ALBERT, Gradnikova 17, 65213 Kanal (tel. 51-036)

Pooblašeni servisi za montažo vezi in popravilo smučī:

1. ČEBOKLI IGNAC, Gregorčičeva 54, 65222 Kobarid
2. DOLENC BOŽO, Zg. Škofije 72 a, Koper
3. LUŠIN TOMISLAV, Ogrizovičeva 34, 41000 Zagreb
4. MŠD BRANIK, Štrosmajerjeva 25, 62000 Maribor
5. MILOŠEVIĆ ANDREJA, Cara Uroša 5, 11000 Beograd
6. MMM, Starčevićeva 14, Split
7. NIKOLOVSKI VLADIMIR, Vasil Jorgov 29 a, 91000 Skopje
8. NIKIĆ BRANIMIR, Dojranska 14, 11050 Beograd
9. OGP REMONT, Tovarniška 11, 63000 Celje
10. PETERMAN JULIJANA, Zg. Gorje 21 a, 64247 Zg. Gorje
11. PODGORŠEK JURE, Masljeva 6, 61230 Domžale
12. POHORSKA VZPENJAČA, Radvanje, 62000 Maribor
13. PANIĆ ŽIVAN, Davida Rastovića 5, 21000 Novi Sad
14. SITAR PETER, Godič 25, 61242 Stahovica
15. SKI SERVIS, Tipljaška c. br. 3, 51000 Rijeka (tel. 617-073)
16. SKI SERVIS, Gregorčičeva drevored 2, 62250 Ptuj
17. SKI SERVIS, Sportski centar, 91220 Tetovo

18. SKI SERVIS, Slobodana Bajića 62, 21208 Srem. Kamenica (tel. 887-124)

19. SPORT SERVIS, M. Tita 264/A, Opatija

20. TKAVC TONE, Tavčarjeva 17, 63320 Titovo Velenje

21. ZAKRAJŠEK RADO, Ravne, 64264 Bohinjska Bistrica
ŠMIT VITO

BEGUNJE:

OB IZIDU KNJIŽICE »NAD KAMNOM SONCE«

Pred nekaj dnevi so na 3. srečanju nekdanjih članov SKOJ-a, ZSM in pionirjev Begunj svečano podelili knjižico »NAD KAMNOM SONCE«, ki so jo napisali sami v spomin na njihovo delo med okupacijo.

Knjižica ima 40 strani in nekaj takratnih fotografij in vsebuje predgovor, podatke o Begunjah, opis okupacije, razvoj NOG, organiziranje

mladine, akcije, agitacijo in propagando, obveščevalno službo, zbiranje pomoči za partizanom, prosvetno in politično delo mladine med vojno in drugo.

To je specifičen primer v Sloveniji. Tako to delo bogati literaturo NOB v občini Radovljica.

Knjižica bo dosegljiva v graščinskem muzeju v Begunjah.

Iskra Franc — edini Elanov »Kaveljc«



Iskra Franc, Elanov »Kaveljc«, kovinostrugar v kovinski delavnici na svojem delovnem mestu, je svoje poklicne sposobnosti preverjal na nedavnem Proizvodnem tekmovanju kovinarjev Gorenjske, kjer je zasedel 15. mesto

»Vsak teden pretečem vsaj 10 km, najraje po gozdnih poteh in na ta način skrbim za ohranjanje svoje fizične kondicije«, je jedrnat predstavljal svoje, že utrjene rekreacijske navade 47-letni Franc Iskra, edini Elanov »Kaveljc« v sedaj že dokaj številni, zvečine slovenski, družini 420 rekreativcev, ki se letno vključujejo v aktivnosti za znano Trefalovo lovoriko »Brazde vzdržljivosti«.

Franc, kovinostrugar v Kovinski delavnici TOZD Športno orodje, z zdravjem nima nikakršnih problemov. Poleg rednega teka, ki je zanj osnova dobre fizične pripravljenosti, skrbi za svojo kondicijo še z delom v gozdu in doma pri hiši. Kadar mu to dopušča čas, rad preteče tudi kakšen km več, kajti zaveda se, da le celoletna vadba omogoča uspeh na preverjanju fizičnih sposobnosti v različnih športnih panogah. Julija, v času kolektivnega dopusta, ko je časa več, pa vadbo še okrepi.

»Letos se že peto leto zapored potegujem za lovoriko »Brazde vzdržljivosti«. Po prijavi, vsak kandidat prejme podrobna navodila z vsemi potrebnimi pogoji za opravljanje preizkušanj, ki si sledijo skozi vse leto. Kolarstvo množičnih športno-rekreativnih prireditev je v različnih panogah že tako bogat, da imaš na raznih maratonih dovolj priložnosti za izpolnitev vseh predpisanih preizkušanj. V 365 dneh kolarstva leta moraš pod določenimi časovnimi zahtevami opraviti naslednje preizkušnje: smučarski tek, dolg najmanj 42 km, z naj-

več 100 % časovnim zaostankom za zmagovalcem, plavanje na 2 km (1. km v 30 minutah), kolesarjenje (najmanj 150 km s povprečno hitrostjo 25 km/h), jeseni sledi skupinski odhod v planine, za zaključek sezone pa še »suhi« tek na 21 km z največ 70 % zaostankom za zmagovalcem. Preizkušnje so resda precej zahtevne, vendar z redno vadbo premaguješ tudi takšne napore.«

Navdušen »Kaveljc«, doma iz Bohinjske Bistrice, se je zaljubil v šport že v mladih letih. Čez leto je plaval, igral nogomet, namizni tenis, pozimi pa se je prelevil v navdušenega smučarja. Pohvali se lahko s naslovom republiškega prvaka v smučarskih tekih, ki ga je osvojil leta 1950. Vseskozi je bil tudi navdušen nogometaš, najprej pri NK Jesenice, nazadnje pa je igral za NK Lesce, kjer je 1965. leta dokončno obesil kopačke na klin in se odtlej posvetil zgolj rekreativnemu športu.

Ljubezen do športa, ki se mu je zavlekla pod kožo, gibanje na svežem zraku, ki je postalo že kar njegova vsakodnevna potreba, mu ni dalo miru.

»Po napornem delu na »šihu« in doma me v prostem času, kolikor mi ga pač ostane, še najbolj sprosti lahkoten tek v naravi. Takšnemu mi gre kasneje vsako opravilo laže od rok.«

Ker bi svoji redni rekreaciji Franc rad dodal še katek tekmovalnega duha, mu je bil Razpis znanega TV delavca, Mita Trefalta za »Brazde vzdržljivosti« kot poslan na kožo. V boju z ostali-

mi je na raznih preizkušnjah rad meril svoje moči.

Vsakič ob koncu leta, ko se Kaveljci in Korenine srečamo na zaključnem večeru, je res nadvse prijetno. Nobenih razlik ni med nami. Kmetje, delavci in izobraženci, vsi smo kot ena družina. Druži nas prijateljstvo, skovano na športnih stezah. Na zadnjem tovrstnem srečanju v dvorani Golovec v Celju se je zbralo 380 Kaveljcev in 40 Korenin. Tudi predsednik častnega odbora pri-

reditve, predsednik CK ZKS Andrej Marinc je bil presečen nad odzivnostjo ljudi na to akcijo. Menda so z nečim podobnim poskusili tudi na Švedskem, razviti športni naciji, a se akcija ni obnesla.

Zaenkrat še edini Elanov Kaveljc, Franc Iskra, si želi, da bi tej, že kar razširjeni rekreativni akciji tudi Elanovci končno le prislunili in da bo že prihodnje leto na športnih stezah opazil posnemovalce.

Bojan Rauh

Sijajen uspeh Elanovih kovinarjev na področnih tekmovanjih

Pešica Elanovih kovinarjev, ki se je udeležila Gorenjskega tekmovanja kovinarjev 20. aprila v Kranju in na Jesenicah, je dokazala svojo visoko raven strokovnega znanja. Dva izmed njih, Resman Franc med strugarji in Bulovec Franc med ključavničarji, sta si z visokima uvrstitvama pridobila pravico do nastopa na republiškem prvenstvu, ki bo v Kamniku in Domžalah.

Na Primskovem pri Kranju so se na proizvodnem tekmovanju srečali konstrukcijski ključavničarji, najboljši iz tovarniških in občinskih tekmovanj. Tekmovanje je obsegalo preizkus znanja s področja samouprave in družbeno-ekonomske tematike in varstva pri delu. Dosežene točke iz teoretskega dela so dopolnile še točke, dobljene na podlagi ocene kvalitete izdelka

vsakega posameznika. V skupni oceni se je med konstrukcijskimi ključavničarji na prvo mesto zavihtel Bulovec Franc (mlajši), predvsem na račun odličnega praktičnega izdelka. Uspešen je bil tudi Resman Janko s četrtrim mestom med skupaj sedmimi nastopajočimi v tej kategoriji.

Na Jesenicah pa so merili moči strugarji. Med 24 nastopajočimi se je s strokovnim teoretičnim in praktičnim znanjem izkazal predvsem Resman Franc in se z doseženim drugim mestom uvrstil na zaključno republiško tekmovanje. Več kot solidna sta bila tudi ostala dva Elanova: Dežman Franc z 9. in Iskra Franc s 15. mestom.

Prav je, da ob tej priložnosti pogledamo še temno stran tovrstnih proizvodnih tekmovanj. Tekmovanje, ka-

(Nadaljevanje na 12. strani)



Udeleženci kovinarskega tekmovanja. Od leve proti desni: Resman Franc, Iskra Franc, Bulovec Franc (ml), Dežman Franc, Resman Janko



— **KRMPOTIČ NEVENKA**, predsednica DS DO Elan, roj. 26. 1. 1947, dipl. ing. kemije — raziskovalec, zaposlena v ELANU od 1. 10. 1970.



— **KELIH JOŽA**, predsednik DS TOZD Smuči, roj. 11. 2. 1958, lesni tehnik — delovodja razreza lesa, zaposlen v ELANU od 1. 9. 1976.



— **POTOČNIK JOŽE**, predsednik DS TOZD Športna orodja, roj. 10. 3. 1959, strojni inženir, samostojni konstruktor, zaposlen v ELANU od 3. 11. 1980.



— **LESKOVEC FRANC**, predsednik DS TOZD Plastika, roj. 22. 1. 1943, KV mizar — izdelovalec modelov in prototipov, zaposlen v ELANU od 13. 8. 1979.

Novoizvoljeni samoupravni organi za obdobje 1984—1986

Delavski svet DO

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| 1. Gračner Drago | 20. Peterman Pavel |
| 2. Hrovat Kati | 21. Sodnik Marjeta |
| 3. Janjatovič Majda | 22. Svetina Darko |
| 4. Jerman Milena | 23. Buršič Irena |
| 5. Klužar Ana | 24. Milovanović Radivoje |
| 6. Mance Dragan | 25. Ostojčič Francika |
| 7. Marolt Darko | 26. Bohinj Janez |
| 8. Mrak Angela | 27. Zupan Drago |
| 9. Mravlje Janez | 28. Krmpotič Nevenka |
| 10. Škofic Florjan | 29. Dežman Franc |
| 11. Volk Zdenka | 30. Justin Branko |
| 12. Zima Dušan | 31. Selčan Vinko |
| 13. Eržen Franc | 32. Štefelin Anton |
| 14. Kunčič Jože | 33. Toman Slavko |
| 15. Pangerc Pavel | 34. Blejč Ivanka |
| 16. Regovec Justi | 35. Cokan Zala |
| 17. Vojvoda Vojko | 36. Kosel Anton |
| 18. Ferkolj Edi | 37. Marinčič Vlado |
| 19. Lavrič Bogdan | 38. Repe Marija |

Disciplinska komisija DO

TOZD SMUČI:

- Čufer Filip
- Korošec Jožef
- Lajč Vasco
- Pernuš Marija
- Potočnik Janez
- Todorovič Jelena

TOZD ŠPORTNA ORODJA:

- Eržen Alojz
- Hrovat Anton
- Stunkovič Franjo

TOZD PLASTIKA:

- Gerčar Mirko
- Mulej Janez
- Svetina Anton

TOZD VZDRŽEVANJE:

- Erman Alojz
- Kapus Jakob
- Prešeren Alojz

TOZD TRGOVINA:

- Buršič Irena
- Kolman Barbara — namestnik preds.
- Stošič Vladimir

DEL. SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB:

- Gašperšič Peter
- Hrovat Viktor
- Stritih Daša

TOZD INŠTITUT:

- Finžgar Primož — predsednik
- Ilc Jurica
- Pretnar Miha

ZUNANJA SODELAVCA:

- Srečko Ussai — Psihiatrična bolnica Begunje
- Stunkovič Vika — Obč. skupščina Radovljica

TOZD ŠPORTNA ORODJA:

- Hribar Anica

TOZD PLASTIKA:

- Florjančič Jože

TOZD TRGOVINA:

- Bertoncelj Valentin — predsednik

TOZD INŠTITUT

- Berce Jože

TOZD VZDRŽEVANJE:

- Polončič Franc

DSSS:

- Kersnik Janez — namestnik

Komisije DS — DO

1. KOMISIJA ZA OSEBNE DOHODKE

- Pfajfer Anica — DSSS — predsednik
- Trdina Srečko — TSM — namestnik predsednika
- Vrečko Stane — TŠO
- Peterman Pavel — TPL
- Vavpotič Marija — TTR
- Gostiša Ivo — TIE
- Mrak Janko — TVZ

2. KOMISIJA ZA VARSTVO PRI DELU

- Janša Stanislav — TSM — predsednik
- Štibelj Franc — DSSS — namestnik predsednika
- Pristavec Alojz — TŠO
- Finžgar Bogdan — TPL
- Cerar Jani — TTR
- Kolman Alojz — TIE
- Gašperin Florjan — TVZ

3. KOMISIJA ZA SPREMLJANJE IN IZBOR OSNOVNIH SREDSTEV

- Volčanšek Tone — TIE — predsednik
- Hanžič Janez — TVZ — namestnik preds.
- Koblar Marija — DSSS
- Rupar Stane — TSM
- Urbanc Janez — TŠO
- Kolman Bojan — TPL
- Skočir Romana — TTR

4. KOMISIJA ZA IZUME IN TEHNIČNE IZBOLJŠAVE

- Lebar Igor
- Vavpotič Marjeta

1. Krmpotič Mladen — DSSS — predsednik

- Jerala Vinko — TSM — namestnik preds.
- Pintar Drago — TŠO
- Mohar Srečo — TPL
- Leš Vladimir — TTR
- Mertelj Marjan — TIE
- Selčan Vinko — TVZ

5. KOMISIJA ZA IZOBRAŽEVANJE IN IZPOPOLNJEVANJE

- Šlibar Avgust — TSM — predsednik
- Vidic Zdravko — DSSS — namestnik preds.
- Erjavec Anemarija — TŠO
- Langus Mirjan — TPL
- Polončič Jelka — TTR
- Šiško Rajmund — TIE
- Bulovec Franc ml. — TVZ

6. KOMISIJA ZA SPREMLJANJE DELOVNIH NALOG

- Čučnik Milan — DSSS — predsednik
- Mendelje Božidar — TŠO — namestnik preds.
- Janc Janez — TSM
- Otrin Zdenka — TPL
- Hrustelj Anica — TTR
- Kozamernik Stane — TIE
- Regovec Miha — TVZ

7. KOMISIJA ZA DRUŽBENI STANDARD

- Globevnik Darko — TSM — predsednik

Delavsko nadzorstvo DO

TOZD SMUČI:

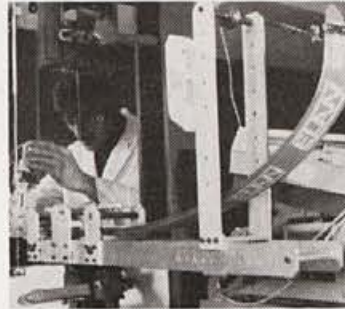
- Brelj Vesna

- Lebar Igor
- Vavpotič Marjeta

TOZD, DSSS in DO Elan



— **POTOČNIK ZALKA**, predsednica DS TOZD Trgovina, roj. 10. 2. 1945, KV prodajalka — administrator evidentičar, zaposlena v ELANU od 27. 1. 1970.



— **TONEJC JOŽE**, predsednik DS TOZD Inštitut, roj. 21. 2. 1943, strojni tehnik — konstruktor II., zaposlen v ELANU od 25. 6. 1974.



— **AMBROŽIČ MAKS**, predsednik DS TOZD Vzdrževanje, roj. 30. 5. 1958, KV avtomehanik — avtomehanik I., zaposlen v ELANU od 15. 7. 1976.



— **PETERNEL IRENA**, predsednica DS Del. skupnost skupnih služb, roj. 24. 1. 1958, dipl. ekonomist — asistent vodenja rač. službe, zaposlena v ELANU od 11. 5. 1981.

2. Dragan Milka — DSSS — namestnik predsed.
3. Meglič Alojz — TŠO
4. Torkar Milan — TPL
5. Perko Marjana — TTR
6. Lah Marija — TIE
7. Klinar Miro — TVZ
8. VOLILNA KOMISIJA

1. Praprotnik Filip — TIE — predsednik
2. Vidic Marjeta — DSSS — namestnik predsed.
3. Lavrič Vito — TSM
4. Mohorič Rok — TŠO
5. Ambrožič Branko — TPL
6. Vavpotič Marija — TTR
7. Vogelšek Andrej — TVZ

6. Trlej Terezija — namestnik člana

TOZD ŠPORTNA ORODJA:

1. Luznar Janez — predsednik
2. Kelih Dušan — namestnik predsednika
3. Pretnar Franc — član
4. Mulej Marjeta — član
5. Legat Rozalija — nam. člana
6. Triplat Vinko — nam. člana

TOZD PLASTIKA:

1. Breje Janez — predsednik
2. Dija Alojz — namestnik predsednika
3. Perkovič Franc — član
4. Resman Ivanka — član
5. Ahčin Pavel — nam. člana
6. Krivic Jože — nam. člana

TOZD TRGOVINA:

1. Jesenko Danica — predsednik
2. Trojar Vida — nam. pred.
3. Mandelj Zdenka — član
4. Jovanovič Milan — član
5. Lebar Jana — nam. člana.

6. Biankini Mirjana — nam. člana

TOZD INŠTITUT:

1. Robič Andrej — predsednik
2. Praprotnik Filip — nam. predsednika
3. Peternel Janez — član
4. Čeferin Mirjana — član
5. Bulovec Franc — nam. člana
6. Mulej Slavo — nam. člana

TOZD VZDRŽEVANJE:

1. Renko Anton — predsednik
2. Nagode Ana — nam. pred.
3. Prašiček Janez — član
4. Mravlje Janez — član
5. Kavčič Anton — nam. člana
6. Dobre Stane — nam. člana

DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB:

1. Rupar Marija — predsednik
2. Zupan Marija — nam. pred.
3. Oblak Cilka — član
4. Krmptič Mladen — član
5. Mali Boža — nam. člana
6. Hladnik Marjan — nam. člana

Delavski sveti TOZD, DSSS

DS TOZD SMUČI:

1. Bešter Jože
2. Bukovnik Ivan
3. Ažman Tristan
4. Gumilar Ibolka
5. Kelih Joža
6. Kolman Marjana
7. Marčič Ivan
8. Olip Boštjan
9. Pohar Andrej
10. Stjepanovič Milica
11. Šmid Nataša
12. Šmit Vitoslav
13. Prešeren Stanko
14. Trlej Terezija
15. Vovk Zvonimir — Radoslav

DS TOZD ŠPORTNA ORODJA:

1. Artnik Jurij
2. Arh Anton
3. Blažič Alojz
4. Gogala Franc
5. Pene Vida
6. Potočnik Joško
7. Prskalo Ivan

DS TOZD PLASTIKA:

1. Benedičič Jože
2. Kralj Slavka
3. Kržan Ivan
4. Leskovec Franc
5. Mohorič Franc
6. Potočnik Pavel
7. Trlej Jože

Komisija za delovna razmerja TOZD, DSSS

TOZD SMUČI:

1. Legat Marjan — predsednik
2. Eržen Bojan — namestnik predsednika

DS TOZD TRGOVINA:

1. Arh Silva
2. Durišič Spasoje
3. Jagodic Ljudmila
4. Jovanovič Danica
5. Klinar Valentin
6. Milovac Željko
7. Papler Stanko
8. Potočnik Zalka
9. Severin Stanislav

DS TOZD INŠTITUT:

1. Čeferin Mirjana
2. Kajdiž Olga
3. Mencinger Jože
4. Reberšak Janez
5. Tonejc Jože
6. Kokalj Rudi
7. Stare Tone

DS TOZD VZDRŽEVANJE

1. Ambrožič Maks
2. Legat Božo
3. Potočnik Peter
4. Resman Franc
5. Stare Slavko
6. Volčjak Slavko
7. Vidic Anton

DS DSSS:

1. Berce Majda
2. Breje Marko
3. Kralj Anton
4. Pavlenč Tomo
5. Peternelj Irena
6. Ravnik Janez
7. Vogelšek Marija

3. Bijol Stanislav — član
4. Ozmec Ivan — član
5. Bešter Marija — namestnik člana

Komisija za stanovanjska vprašanja TOZD, DSSS

TOZD SMUČI:

1. Zupan Jože — predsednik
2. Knavs Alojz — namestnik
3. Robič Helena
4. Polajnar Vinko
5. Vogelšek Marjeta

TOZD ŠPORTNA ORODJA:

1. Lapuh Andrej — predsednik
2. Zupan Ivanka — namestnik
3. Ozmec Ema
4. Gregorič Franc
5. Koprivc Slavko

TOZD VZDRŽEVANJE:

1. Ferkolj Janko — predsednik
2. Sodnik Peter — namestnik
3. Lavrič Karel
4. Gabršček Ciril
5. Rozman Janko

TOZD PLASTIKA:

1. Mohorč Franc — predsednik
2. Mulej Janez — namestnik
3. Ferkolj Jasna

4. Kemperle Anica
5. Justin Tatjana

TOZD TRGOVINA:

1. Skočir Romana — predsednik
2. Stošič Maja — namestnik
3. Cvetič Dragan
4. Cerar Jani
5. Potočnik Zalka

DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB:

1. Košir Tanja — predsednik
2. Adžič Dragan — namestnik
3. Mrak Brane
4. Ferjan Dušan
5. Jeglič Tone

TOZD INŠTITUT:

1. Kokalj Božena — predsednik
2. Grm Bojan — namestnik
3. Gašperšič Miran
4. Vogelšek Jurij
5. Polončič Vinko

Iz naše občine

Izvoljeni nosilci vodilnih funkcij v Skupščini občine Radovljica in njenih zborih

Na skupni seji vseh treh zborov občinske skupščine Radovljica v marcu, so delegati ponovno izvolili za predsednika skupščine Borisa Šetino, diplomiranega pravnika iz Radovljice. Za podpredsednika skupščine sta bila izvoljena Jože Dežman, umetnostni zgodovinar iz Lesc Damjan Hafner, strojni inženir iz Kroke.

Na ločenih sejah pa so v svojih zborih delegati izvolili za predsednika zbora združenega dela Jožeta Vukeljo, ekonomista iz Radovljice, za

podpredsednika pa ponovno Marjana Butorca, inženirja organizacije dela iz Kroke. Delegati zbora krajevnih skupnosti so ponovno izvolili za predsednika Franca Cuznarja ekonomista z Bleda, za podpredsednika pa Valentina Tomana, inženirja gozdarstva s Posavca. Za novega predsednika družbenopolitičnega zbora v naslednjem dvehletnem mandatnem obdobju je bil izvoljen Darko Kovač, pravnik z Bleda, za podpredsednika pa Bernard Tonejc, inženir gozdarstva iz Lesc.

Volilno programska konferenca Obč. organizacije ZK Radovljica

Na Bledu so se marca zbrali na volilno programsko konferenco delegati in gostje občinske organizacije Zveze komunistov Radovljica. V živahni razpravi so presojali delo članov ZK v svojih osnovnih organizacijah ter delo komunistov v izvajanju programskih sklepov in v svojih sredinah. Pregledali so tudi delo organov ZK v občini v preteklem mandatnem obdobju. Pred konferenco je bilo obsežno gradivo obravnavano na vseh osnovnih organizacijah ZK v občini, zato je bilo zbranih tudi precej pripomb in dopolnil, ki jih je obravnaval občinski komite ter jih strnil v celotni predlog na blejski konferenci. Značilna je bila

kritičnost delegatov na delo vseh, ki so odgovorni za izvajanje politike ZK, to pa hkrati pomeni tudi dosledno izvajanje politike dolgoročne stabilizacije.

Sprejeli so tudi programske usmeritve za delo komunistov občine Radovljica v letu 1984.

Na nadomestnih volitvah so v občinski komite izvolili Stanka Muleja, Marijo Zupan, Vlada Kovača, Stanka Slivnika, Vasilija Komana, Franca Hrustlja, Antona Kovačiča in Polono Poljanec. Za predsednika OK ZK Radovljica so izvolili Stanka Slivnika, za sekretarja ponovno Branka Čopa, za izvršnega sekretarja pa Vlada Kovača.

Delavsko nadzorstvo TOZD, DSSS

TOZD SMUČI:

1. Sitar Rok — predsednik
2. Blažič Janez
3. Finžgar Almira
4. Jungič Dušan
5. Oražem Rozalija

TOZD ŠPORTNA ORODJA:

1. Metelko Jože — predsednik
2. Jereb Vesna
3. Špec Jožica

TOZD PLASTIKA:

1. Peterman Stane — predsednik
2. Čerin Tone
3. Markelj Jože

TOZD TRGOVINA:

1. Jakopič Marija — predsednik

2. Brkljačič Božo
3. Miličević Gordana

TOZD INŠTITUT:

1. Kokalj Božena — predsednik
2. Košir Janez
3. Šolar Franc

TOZD VZDRŽEVANJE:

1. Renko Jože — predsednik
2. Antolič Francka
3. Rozman Peter

DEL. SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB:

1. Dobrila-Vidmar Zinka — predsednik
2. Globočnik Mojca
3. Grmič Marija



Elanovci »srebrni« na Lesariadi

S soncem obsijana Soriška planina je bila 24. marca 1984 prizorišče XXI. zimske lesariade, republiškega smučarskega tekmovanja gozdarjev, lesarjev in lovcev, ki ga je pod pokroviteljstvom Konference OO ZSS delovne organizacije Gozdnega gospodarstva Ljubljana pripravil Republiški odbor Sindikata delavcev gozdarstva in lesarstva Slovenije.

Na zimskih športnih igrah je v tekih in veleslalomu skupaj nastopilo 315 tekmovalcev in tekmovalk — gozdarjev, lesarjev in lovcev iz vse Slovenije. Njihov ponovni, sicer vsakoletni športni shod, ki ima tudi družaben pomen, je minil v zagrizenih bojih v tekaških smučinah in med veleslalomskimi vrticami. Vsak izmed udeležencev, ki so na tekmovanje prišli kot najboljši na sindikalnih tekmah svojih DO, se je po svojih močeh trudil, da barve svoje delovne organizacije čimbolje zastopa.

Elanovi ekipi je to na športnih terenih odlično uspelo: tako v smučarskih tekih kot v veleslalomu, v moški in ženski konkurenci so Elanovci osvojili ekipno drugo mesto, na koncu pa so v skupni razvrstitvi na zmagovalnem odru stopili na »srebrno« stopnico in s tem osvojili drugo mesto za republiškim prvakom LIP z Bleda.

Uspeh Elana se je obetal že po nastopih v smučarskih tekih. V kategoriji do 25 let je pri moških prepričljivo slavil Tine Zupan, saj je ugnal vseh 18 tekmecev. Uspešen je bil tudi Zvone Potočnik, saj se je z doseženim 9. mestom hrabro kosal v konkurenci 30 tekmovalcev v kategoriji moških do 35 let. Med tekmovalci nad

35 let pa je Janez Hrovat s tretjim mestom postal »bronasti«. Pri ženskah je v mlajši kategoriji do 25 let Dijak Kristina (po pravilih tekmovanja so v mlajši kategoriji lahko merile moči tudi starejše) zasedla 6. mesto med osmimi tekmovalkami, v skupini do 35 let je bila Olga Vavpotič druga, Pfajfar Anica pa četrta med osmimi tekmovalkami.

Dobre uvrstitve so Elanovci stopnjevali tudi z nastopi v veleslalomu. Janc Franci z osmimi v Mali Boštjan s 14. mestom sta bila med 44 nastopajočimi (moški do 25 let) zelo solidna, Šmit Vito je bil med 55 tekmovalci do 35 let peti, Krivic Jani pa šesti.

V kategoriji do 45 let je Zupan Miha premagal vseh 24 tekmecev, v svoji kategoriji nad 45 let pa je bil Bohinc Janez prav tako boljši od vseh ostalih 17 tekmecev.

Odlično so se držale tudi Elanovke: v najmlajši kategoriji je bila Medved Staša (23 udeleženk) četrta, enako mesto je v skupini do 35 let dosegla Kokalj Božena (26 udeleženk), medtem ko je Podlipec Amalija v skupini do 45 let zmagala (11 udeleženk).

Rezultati — smučarski teki — moški: do 25 let (18 tekmovalcev): 1. Zupan (Elan) 11:17,07; do 35 let (30): 1. Ivančič (GG Postojna) 11:43,25, ... 9. Potočnik (Elan) 14:28,20; nad 35 let (12): 1. Kobilica (GG Bled) 5:47,86, 3. Hrovat (Elan) 6:47,13; ženske: do 25 let (8): 1. Jošt (GG Bled) 7:09,24, 6. Dijak (Elan) 9:19,30; do 35 let (8): 1. Jan (LIP Bled) 8:30,91, 2. Vavpotič 8:32,07, 4. Pfajfar (obe Elan) 8:41,27; ekipno — moški (8 ekip): 1. LIP Bled, 2. Elan Begunje, 3. Stol Kamnik; ženske (5 ekip): 1. LIP Bled, 2. Elan Begunje, 3. GG Postojna; veleslalom — moški: do 25 let (44): 1. Košir (GG Bled) 40,91, 8. Janc 42,57, 14. Mali (oba Elan) 43,93; do 35 let (53): 1. Rozman (GG Kranj) 38,50, 5. Šmit 40,75, 6. Krivic (oba Elan) 40,86; do 45 let (25): 1. Zupan (Elan) 30,36; nad 45 let (18): 1. Bohinc (Elan) 32,59; ekipno (20): 1. GG Bled, 2. Elan Begunje, 3. Lesna Slovenj Gradec; ženske: do 25 let (23): 1. Praprotnik (GG Bled) 34,75, 4. Medved (Elan) 38,22; do 35 let (26): 1. Šifrer (LIP Bled) 34,76, 4. Kokalj (Elan) 36,30; do 45 let (11): 1. Podlipec (Elan) 36,31; ekipno (12): 1. LIP Bled, GG Bled, 3. Elan Begunje; skupni vrstni red (moški in ženske): 1. LIP Bled, 2. Elan Begunje, 3. Lesna Slovenj Gradec.

BOJAN RAUH

(Nadaljevanje z 8. strani)

terega osnoven namen naj bi bila resnična spodbuda najboljšim v stroki, ocenitev njihovih sposobnosti in ne zgolj puha manifestacija, je zapustilo zelo medel vtis. Po slabem odzivu sodeč sedanja oblika tekmovanja očitno ni več primerna. Marsikje, zaradi nezanimanja delavcev, sploh niso mogli izvesti tovarniškega tekmovanja, redki delavci, ki so se odločili za nastop, pa so se zaradi skromne udeležbe na občinskih preizkušnjah, zlahka uvrstili na gorenjsko tekmovanje.

Ponekod so se prijavljali, kot denimo v radovljjski občini, kjer zaradi premajhnega odziva sploh ni bilo občinskega tekmovanja, kar direktno uvrstili na zaključno regijsko preizkušnjo.

Marsikaterega dobrega delavca, ki bi se sicer odločil za nastop, so najprej odbila prezahtevna teoretska vprašanja iz področja samoupra-

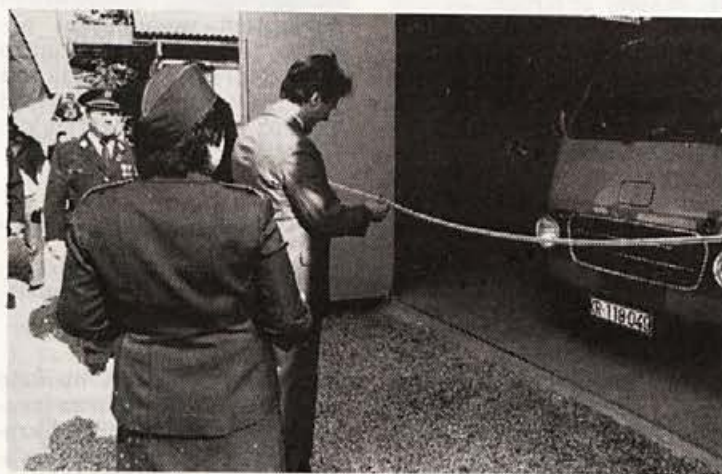
vljanja. Za marsikoga je sporno tudi to, da bi strokovno kvaliteto delavca preverjali le z enim samim preizkusom. V trenutku tekmovanja lahko delavec dobi slab material ali po nepazljivosti stori napako, zasede neugledno mesto na lestvici uvrščenih, po vrnitvi v delovno okolje pa trpi njegov ugled kot strokovnjaka. Zato bi veljalo pričeti s preizkusi in stalnimi tekmovalnimi oblikami v daljšem časovnem obdobju, kar bi verjetno dalo realnejši pregled najboljših. S tem pa nikakor ne mislimo zmanjševati uspeha Elanovih kovinarjev na Gorenjskem tekmovanju.

Obema najboljšima Elanovcema na regijskem srečanju, Bulovec Francu, mlajšemu in Resman Francu želimo ob koncu čimveč uspeha tudi na republiškem tekmovanju v Kamniku in v Domžalah!

Bojan Rauh



Govor pokrovitelja tov. Vojska



S tem je gasilsko orodišče izročeno svojemu namenu

Ob otvoritvi gasilskega orodišča



Udeleženci sektorske vaje v Elanu, dan pred otvoritvijo gasilskega orodišča

V nedeljo dne 20. 5. 1984 je bila v Elan-u svečana proslava ob izročitvi gasilskega orodišča ter črpalne postaje s požarno varnostnim bazenom svojemu namenu.

Proslave se je poleg članov IGD ELAN udeležilo še 11 društev iz našega požarnega sektorja. Poleg pokrovitelja proslave tov. Vojska, so se proslave udeležili še predstavniki vodstva podjetja in družbenopolitičnih organizacij, predstavnik občinske gasilske zveze in SIS-a za požarno varnost Radovljica, požarni inšpektor občine Radovljica, gasilci pobratenih društev BPT Tržič in GD Bukošek, predstavniki gasilskih društev IGD Vevče, Ra-

domlje in Novoles ter ustanovitelji društva.

Po otvoritvi proslave in pozdravu gostov, je najprej spregovoril predsednik društva tov. Resman Andrej, ki je opisal razvojno pot društva in pomen pridobitve novega gasilskega orodišča ter ostalih objektov za požarno varnost naše delovne organizacije. Na proslavi smo se spomnili tudi pokojnega častnega predsednika tov. Mikič Alojza. V njegov spomin je delegacija odnesla venec na njegov grob. Po govoru predsednika, je navzočim spregovoril pokrovitelj generalni direktor tov. Vojsk Dolf. V svojem govoru je predvsem poudaril pomen požar-



no varnostne službe in napore naše delovne organizacije, da se zagotovi čimvečja požarna varnost. Gasilec Elan-a, kot tudi ostalim sosednjim gasilskim društvom je predvsem naloga, da skrbijo za varovanje imetja in da bodo sposobni v primeru požara ustrezno ukrepati.

Po pozdravnem govoru ostalih predstavnikov, ki so sodelovali na proslavi, je tov. Vojsk prerezal trak na novem gasilskem orodišču in ga tudi s tem svečano izročil gasilec v uporabo. Proslava je bila zaključena, za vse navzoče in goste pa je bila organizirana skromna pogostitev v obratu družbene prehrane.

S to proslavo se je tudi dokončno uresničila dolgoletna želja gasilcev Elan-a, da smo končno pridobili ustrezne prostore, ki so bistvenega pomena za delo društva in požarno varnost celotne delovne organizacije.

B. Zajc

NOVICI

— Avstrijska proizvodnja za leto 1983 znaša več kot 3 milijone parov smuč. Statistično se vodi 2,925.000 parov v vrednosti 2,459 milijard šilingov iz tovarn proizvajalcev, ki morajo objaviti proizvodne številke. V izvoz je šlo 2.659.000 parov smuč v vrednosti 1,844 milijard šilingov. Po tem bi ostalo za avstrijski trg le 266.000 parov smuč, cenijo pa, da jih mora biti 600.000 parov.

Uradna statistika beleži 60.000 parov več alpskih in 110.000 parov manj tekaških smuč. Proizvedli leta 1983 so 2,3 milijona parov alpskih smuč, v vrednosti 2,14 milijarde šilingov in 610.000 parov tekaških smuč, v vrednosti 316 milijonov šilingov.

Stare Tone

SŠD Elan v letu 1983

Kvalitetno, a premalo množično

V preteklem, 1983. letu je bilo življenje SŠD Elan dokaj razgibano. Elanovih in občinskih sindikalnih prvenstev se je v eni ali več od skupno 10 športnih panog udeležilo 263 Elanovcev kar pomeni 24,7% vseh zaposlenih. Vendar kot bomo kasneje videli, podrobnejše številke o udeleženi-

cih opozarjajo na še vedno premajhno množičnost.

168 oz. 15,8% vseh zaposlenih se je v lanskem letu udeležilo vsaj ene sindikalne tekme, v dveh športnih panogah je na sindikalnih tekmah nastopalo 59 /5,6%/ Elanovcev, 22 /2,1%/ v treh, 8 /0,8%/ v štirih, 4 /0,4%/ v petih, 1 (Zvone Potočnik) v šestih, 1 (Rudi Kokalj) pa se je udeležil sindikalnih tekem v 9 športnih panogah. Skupaj je za barve Elana nastopalo v letu 1983 263 zaposlenih:

Tabela št. 1: Število sekcij, v katerih so bili člani SŠD Elan aktivni v letu 1983:

Število sekcij:	Število članov:	% števila članov:	% glede na vse zaposlene:
1	168	63,9	15,8
2	59	22,3	5,6
3	22	8,3	2,1
4	8	3,0	0,8
5	4	1,5	0,4
6	1	0,4	0,01
7	-	-	-
8	-	-	-
9	1	0,4	0,01
Skupaj:	263	100,0	24,72

Ce prisegamo, da je osnoven namen sindikalnega športa množičnost, potem z obstoječim stanjem ne smemo biti zadovoljni kljub siceršnjemu uspešnem nastopanju tistih, ki se sindikalnih tekmah udeležujejo. Zato bi morale temeljne usmeritve programa SŠI, ki jih predlaga Komisija za šport in rekreacijo pri OS ZSS Radovljica, t.j. prilagodljivost metod dela potrebam, željam in interesom vseh kategorij, ki nimajo vrhunskih športno-tekmovalnih ambicij, postati tudi naše osnovno vodilo pri nadaljnjem razvoju sindikalnega športa. To z drugimi besedami pomeni iskati metode in oblike dela, ki bi napravile sindikalni šport bolj množičen, da bi mnogokrat pretirani tekmovalni duh, ki je prisoten na sindikalnih tekmah, potisnili v ozadje in da bi npr. sindikalne tekme postale oblika družabnega življenja. Sodelujoči naj bi se v okviru športnega boja in ob njem po napornem delu sprostil in obogatili svoj prosti čas, ki je sedaj prevečini zelo enoličen. Sedenje pred televizorjem, obilna prehrana, premalo gibanja na svežem zraku, ni časa da bi prebrali knjigo, šli v kino, gledališče, življenje »drug mimo drugega« - so hibe človeka današnjega časa. Ritem, ki se ponavlja iz dneva v dan, topi človekove fizične in umske sposobnosti. Tudi zaradi tega trpi naš delovni elan, naša učinkovitost na delovnem mestu. S tem, da bomo sindikalnemu športu dali poudarek na množičnosti in družabnosti, resda ne bomo napravili revolucije v smislu odprave takšnega stanja, je pa poskus delovanja v tej smeri.

Seveda se postavlja vprašanje opredelitve pojma aktivnosti v okviru SŠD Elan: udeležba na tekmah v eni sami športni panogi to gotovo ni. Takih Elanovcev je 168 oz. 15,8% vseh zaposlenih. Pri sestavljanju tabel sem kot kriterij aktivnosti upošteval ob-

činska in Elanova sindikalna prvenstva v letu 1983. Če pristane mo na tezo, da je aktivnost v okviru SŠD zadovoljiva, če so zaposleni sodelovali na sindikalnih tekmah v vsaj dveh športnih panogah dobimo rezultat: 95 zadovoljivo aktivnih oz. 9,0% vseh zaposlenih v Elanu. Kot skupno število zaposlenih sem upošteval 1060 zaposlenih od 1144 po stanju 31.12.1983. Odšel sem namreč vse zaposlene izven Begunj v TOZD Trgovina (trgovinah in predstavništvih v Beogradu, Zagrebu, Sarajevu, Titogradu in Skopju), ki nimajo možnosti za aktivnost v SŠD.

Resnično aktivnih, po mojem mnenju tistih, ki so bili v preteklem letu udeleženci tekem v treh in več športnih panogah, je v Elanu 36 oz. 3,4% vseh zaposlenih.

Vzroki za takšno slabo stanje so objektivne in subjektivne narave. Kot objektivni vzrok šteje mo lahko dejstvo, da so tekme tudi na delovno soboto in je zato udeležba slabša. Vendar prevladujejo vzroki subjektivne narave: marsikoga odbija, da bi se udeležil sindikalne tekme zaradi pretirane tekmovalnosti brez prave sproščenosti in družabnosti; nekaterim ni do tekmovanja in se raje rekreativno udeležujejo sami (morda gre tu za kategorijo Elanovcev, ki so mnogo bolj aktivni kot člani SŠD); marsikdo bi se sicer udeležil sindikalne preizkušnje, a pred očmi sodelavcev nerad dela svoje prve športne korake; tekme so zvečine ob nedeljah, na t. i. »družinski dan«, ki ga verjetno marsikdo raje preživi po svoji želji.

Kako »močne« so posamezne sekcije

Iz letnih poročil sekcij SŠD povzemamo naslednjo preglednico o članstvu v zadnjih nekaj letih. Številke kažejo precejšnje upadanje članstva iz leta v leto. Postavlja se vprašanje: ali so v prejšnjih letih med člane šteli

vse, ne glede na njihovo dejansko aktivnost (udeležbo na sindikalnih tekmah), oz. ali gre v letu 1983 za realnejši prikaz resnično aktivnega članstva. Kasnejši pregled nam bo pokazal, da niti ena, niti druga številka nista realni. K visokim številkam pripomorejo vsi tisti Elanovci, ki so člani več sekcij, po-

stavlja pa se še vprašanje, če so nekateri sploh aktivni oz. ali so člani le na papirju.

Številke so enostavno prelepe, da bi bile lahko resnične (419 oz. 39,5% vseh zaposlenih se ukvarja s sindikalnim športom, od tega 369/64% vseh zaposlenih moških in 50 /10%/ vseh zaposlenih žensk:

Tabela št. 2: Pregled članstva po sekcijah SŠD Elan

sekcija	leto 1980		leto 1981		leto 1982		leto 1983	
	M	Ž	M	Ž	M	Ž	M	Ž
1. košarkarska	11	-	12	-	4	-	2	-
2. odbojkarjska	50	17	48	10	56	11	29	9
3. nogometna	55	-	55	-	65	-	38	-
4. teniška	20	7	16	-	-	-	-	-
5. šahovska	24	1	27	3	18	-	13	-
6. kegljaška	144	17	95	14	80	6	56	14
7. streljska	52	7	37	7	42	6	30	9
8. namiznoten.	24	4	10	-	13	-	11	-
9. alpska smuč.	83	12	69	12	91	5	93	10
10. tekaška sm.	44	8	65	11	84	14	64	8
11. hokejska	-	-	-	-	-	-	23	-
badmintonska /ni sekcija/	-	-	12	-	8	-	10	-
skupaj:	507	73	446	57	461	42	369	50
št. šep. v Elan	545	461	578	483	555	469	576	484
% članov v SŠD	93,0	15,8	77,2	11,8	83,1	9,0	64,1	10,3
ZAPOSL. v Elanu:	1006		1061		1024		1060	
članov SŠD:	580		503		503		419	
% članov SŠD:	57,7		47,4		49,1		39,5	

Pregled aktivnosti posameznih članov sekcij SŠD pokaže točnejšo sliko: s sindikalnim športom se ukvarja oz. se je udeležilo vsaj ene tekme v Elanovem ali občinskem merilu v letu 1983. 263 Elanovcev, od tega 221 moških in 42 žensk. To pomeni, da gre za približno četrtino zaposle-

nih, ki se udeležuje sindikalnih tekem ali drugače povedano - vsak četrti Elanovec se je v letu 1983 udeležil vsaj ene sindikalne tekme.

Podrobnejši pregled 263 Elanovcev, aktivnih v SŠD v letu 1983 pokaže naslednje zanimive ugotovitve:

Tabela št. 3: Pregled aktivnih v SŠD po TOZD/DSSS in spolu v letu 1983

SPOL	Št. zaposlenih po TOZD/DSSS							Skupaj:
	SMUČI	ŠPORTNA ORODJA	PLASTIKA	VZDRŽEVANJE	INŠTITUT	TRGOVINA	DSSS	
ženske	260	45	41	14	7	22	76	485
	15	3	3	--	2	6	13	42
	5,4	6,6	7,3	--	28,6	27,3	17,1	8,6
moški	158	102	78	119	33	8	77	575
	47	36	30	60	18	4	26	225
	29,7	35,3	38,5	50,4	54,5	50,0	33,8	39,1
skupaj	438	147	119	133	40	30	153	1060
	62	39	33	60	20	10	39	263
	14,2	26,5	27,7	45,1	50,0	33,3	25,5	24,8

Sindikalni šport je okusilo le 42 zaposlenih žensk oz. 8,8% vseh zaposlenih ter 221 moških oz. 38,4% vseh zaposlenih moških v Elanu.

Pregled po TOZD-ih pokaže, da sta TOZD Smučji in TOZD Vzdrževanje absolutno gledano

najmnožičneje zastopana z udeleženci na sindikalnih tekmah. Vendar relativen pogled, t. j. število udeležencev glede na število zaposlenih daje točnejšo sliko: TOZD Inštitut je zastopan v sindikalnem športu s 50%, TOZD Vzdrževanje s 45,1%, TOZD Trgovina s 33,3%, TOZD Plastika s 27,7%, TOZD Športna orodja s 26,5%, DSSS s 25,5% in TOZD Smučji s 14,2%. Ženske so najbolj aktivne v Inštitutu in Trgovini, manjša aktivnost je v DSSS, drugje pa je aktivnost zelo slaba ali pa je skoraj ni.

Ce opazujemo samo moške, vidimo, da da prednjačita Inštitut in Vzdrževanje. Skupno gledano: TOZD Vzdrževanje in TOZD Inštitut imata najugodnejšo klimo, kar zadeva sindikalni šport.

Zanimiv je tudi pregled udeležencev SŠI po starosti in spolu: pri ženskah in pri moških prevladuje kategorija od 18 do 25 let.

(Nadaljevanje na 14. strani)

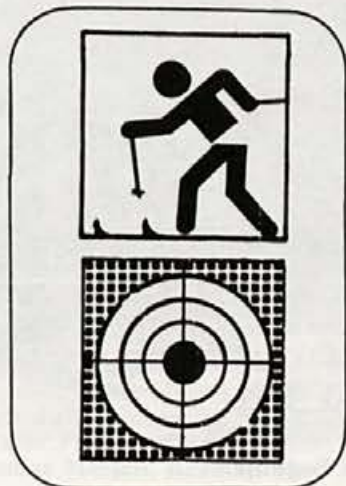


Tabela št. 4: Pregled udeležencev SŠI v letu 1983 po starosti in spolu

STAROST SPOL	št. akt. v SŠD % akt. v SŠD					skupaj:
	18-25	26-30	31-40	41-50	nađ 50	
ženske	12 15,0	6 6,8	15 9,6	9 7,2	- -	42 8,8
moški	53 65,4	52 56,5	68 43,0	35 22,5	13 19,1	221 39,9
SKUPAJ:	65 40,4	58 32,2	83 26,5	44 15,7	13 13,7	263 25,5

Tabela št. 5: Pregled udeležencev SŠI v letu 1983 po TOZD/DSSS in starosti:

STAROST TOZD	št. akt. v SŠD % akt. v SŠD					skupaj:
	18-25	26-30	31-40	41-50	nađ 50	
VZDRŽEVANJE	19 100,0	16 76,1	20 44,4	5 17,8	2 18,2	62 50,0
SMUČI	16 23,5	15 17,2	19 14,4	8 8,2	5 12,2	63 14,8
ŠPORTNA ORODJA	10 40,0	9 53,0	9 21,9	8 18,6	2 13,3	38 26,9
PLASTIKA	10 32,2	6 23,0	11 37,9	4 13,8	- -	31 25,8
INŠTITUT	1 100,0	3 50,0	10 71,4	6 46,2	- -	20 52,6
D S S S	5 50,0	9 40,9	12 27,9	9 15,3	4 21,1	39 25,5
TRGOVINA	4 50,0	- -	3 33,3	3 30,0	- -	10 34,5
skupaj:	65 40,1	58 32,2	83 26,5	44 15,7	13 13,5	263 25,5

Sprehod po TOZD-ih kaže, da je zvečine kategorija od 18.-25 let najmočnejša zastopana z izjemo TOZD Plastika, kjer je najmočnejša skupina od 31-40 let. V TOZD Športna orodja prevladuje skupina od 26-30 let starosti.

Po doseženi stopnji izobrazbe udeležencev SŠI prednjačijo tisti z dokončano srednjo šolo (41,7%, precej aktivni sta tudi kategoriji z dokončano 2 in 3-letno poklicno šolo (38,9%) in višjo ter visoko šolo (33,9%). Slabo ali zelo slabo aktivni pa sta kategoriji z dokončano OŠ (17,2%) in nepopolno OŠ (10,7%). Če pozvzamemo: s sindikalnim športom se v Elanu ukvarjajo prete-

žno kategorije z dokončano poklicno, srednjo, višjo in visoko šolo, ali še drugače povedano — približno vsak 2. med tistimi, ki imajo dokončano srednjo šolo, ali 2, 3-letno poklicno šolo, vsak 3. z dokončano višjo ali visoko šolo, vsak 6. z dokončano OŠ in samo vsak 9. v kategoriji z nepopolno OŠ.



Tabela št. 6: Pregled udeležencev SŠI v letu 1983 po TOZD/DSSS in izobrazbi:

IZOBRAZBA TOZD	št. akt. v SŠD % akt. v SŠD					skupaj
	nepopolna OŠ	OŠ	2,3-letna pokl.	srednja	višja, visoka, mag.	
VZDRŽEVANJE	8 26,6	4 66,6	46 55,4	1 7,7	1 100,0	60 45,1
SMUČI	16 7,3	18 12,7	8 18,6	18 60,0	4 66,6	64 14,6
PLASTIKA	4 12,9	6 17,6	20 47,6	2 20,0	- -	32 26,9
INŠTITUT	1 100,0	- -	5 41,6	10 76,9	4 30,7	20 50,0
D S S S	3 11,1	5 25,0	11 26,8	14 36,8	6 22,2	39 25,5
TRGOVINA	1 100,0	2 100,0	3 16,6	3 37,5	1 100,0	10 33,3
ŠPORTNA ORODJA	6 10,7	3 17,6	21 39,6	5 33,3	3 50,0	38 25,9
skupaj:	39 10,7	38 17,2	114 38,9	53 41,7	19 33,9	263 24,8

Zanimiv je tudi pregled po izobrazbi in starosti, kjer pa žal lahko postrežemo le z absolutnimi številkami udeležencev SŠI:

Tabela št. 7: Pregled udeležencev SŠI v letu 1983 po starosti in izobrazbi

STAROST IZOBRAZBA	št. akt. v SŠI % akt. v SŠD					skupaj
	18-25	26-30	31-40	41-50	51-60	
nepopolna OŠ	3	2	8	4	1	18 6,7
OŠ	17	17	16	8	2	60 22,5
2,3-letna poklicna	31	23	28	23	5	110 42,7
srednja	7	13	23	6	4	53 19,9
višja, visoka, mag.	7	3	8	3	1	22 8,2
skupaj:	65	58	83	44	13	263
% aktivnih	24,7	21,7	32,2	16,5	4,9	100,0

Če bi na koncu skušali strniti misli, potem bi tipičnega Elanovca, ki se udeležuje SŠI (sindikalnih športnih iger), označili takole: moški, zaposlen v TOZD-u Vzdrževanje ali Institut, star od 18 do 25 let, z dokončano srednjo šolo, v letu 1983 je bil udeleženec občinskega in (ali) Elanovega sindikalnega prvenstva v eni športni panogi.

Vendar kakorkoli že obračamo številke — z aktivnostjo oz. boljše množičnostjo SŠD Elan ne moremo biti zadovoljni. Peščica dosega v tekmovalnem smislu v

občinskem merilu ugodne rezultate, a kvaliteta je samo eden, dokaj nepomemben vidik sindikalnega športa. Osnovnemu namenu sindikalnega športa — množičnosti — pa ni zadoščeno. Zato bi se morale dejavnosti vseh sekcij stekati v eno smer — zainteresirati čimvečje število zaposlenih in jim z različnimi oblikami vadbe in tekmovalni počasi privzgojiti občutek o potrebi rekreacije kot viru zdravja in koristni sestavini preživljanja prostega časa.

BOJAN RAUH



Trgovina — maloprodaja ELAN Begunje

Kronika o razvoju športa v Begunjah



Po prvem tekmovanju po vojni v Bohinju begunjski tekmovalci: Kunčič, Zvab, Arh. Na sliki tudi prve tekmovalne sani.

Po izgradnji koče je bilo treba pristopiti še h gradnji zbiralnika za vodo in ureditvi sankaske proge. Prav tako je prišlo tudi do manjših zamenjav v vodstvu sankaskega kluba.

Tako je klub 1963. leta dobil nov Upravni odbor, ki ga je sestavljalo nekaj starejših članov, v glavnem pa so bili mlajši. Novi predsednik društva je postal Zupan Janez. Še isto leto je bil zgrajen rezervar za vodo tako, da je bil dom preskrbljen tudi čez poletje s pitno vodo.

Z izgradnjo sankaske proge pa se je zataknilo. Po izdelavi načrtov za umetno progo z naravnim ledom se je naredil tudi presek. Z iskanjem buldožerja za zemeljska dela pa smo toliko zaostajali, da smo za to zimo morali urediti še staro progo.

Že naslednje leto 1965, ko je TVD PARTIZAN pričel s prvimi zemeljskimi deli na smučišču s Sv. Petra, smo tudi mi uredili progo. Čez poletje smo z ročnim delom dokončali vse zavoje tako, da so bili pripravljeni za sneg. Stroški buldožerja so takrat znašali 396.404 starih dinarjev.

Šele v kasnejšem obdobju smo videli kako smo se uštelili v gradnji umetne proge, saj je nikdar nismo dogradili. Na tej umetni progji smo imeli vsega 2 tekmovanja, saj so prišle zelo slabe zime, tako da je bilo vse delo več ali manj zastonj.

Leta 1966 je GG Bled zgradil novo cesto na Ledeno trato, ki nam je v naslednjih letih služila kot sankaska proga.

V tistem času se je začelo z intenzivnimi pripravami za pridobitev novih, mlajših članov in članic. Začeli so se tudi tečaji za trenerje. Tako je Julij ARH postal prvi klubski trener. Pritegniti mlade v klub niti ni bil velik problem, ker je klub takrat začel z uspehi na tekmovanjih, teže je bilo pri opremljanju letih. Tovarna ELAN je takrat še izdelovala tekmovalne sani, vendar za doseganje boljših rezultatov niso bile primerne.

Z izgradnjo smučarskih objektov v Krpinu so kraj in mladi veliko pridobili. V klubu smo opazili, da so nam mladi, ki bi morali začeti za nami, uhajali k

ali dva, če je pa prišla odjuga, je bilo vse delo zastonj.

S povečanjem smučišča v Krpinu smo se močno prizadevali, da bi našo progo pripravili in jo predelali v naravno progo, ki ne bi imela umetnih zavojev. Imeli smo toliko denarja, da bi nam takrat lahko buldožer delal cele tri dni pa bi še zadostovalo za ureditev že obstoječe proge.

Takrat smo s člani odbora prišli na idejo, da bi bil cilj proge na začetku TRIM steze, nekaj časa bi tekla po njej, čez vrhovo plano, zgoraj nad njo pa bi se zopet priključila stari progji. Startno hišo bi zgradili na mestu, kjer prideš na plaz pod Sv. Petrom. S tem bi v spodnjem delu smučišče dobilo tudi sankališče za otroke, ki bi bilo ločeno od smučišča in tako ne bi oviralo smučarjev.

Za izvedbo te zamisli so takrat zadolžili mene. Povezal sem se s tov. Marinškom in Arhom, ki sta vodila dela v Krpinu, ju seznanil z našo zamisljo, s katero sta se tudi strinjala, vendar bi dovoljenje lastnikov moral pridobiti sam.

Psihiatrična bolnica je takoj privolila, zataknilo pa se je pri privatnikih, kjer nismo mogli najti skupnega jezika, tako da nam zamisel ni uspela.

Z veliko mero zagnanosti in razumevanja smo hranili denar, ki smo ga dobivali za naše tekmovalne uspehe od ZTKO, ki so bili točkovani po posebnem pravilniku. Tako smo v letih 1970—1973 kupili 15 novih sani, večinoma so bile kupljene pri avstrijski tovarni GASSER in EBNER. Za nove sani se je zelo zavzel Resman Oto, član in nekdanji tekmovalec. V zelo kratkem času je izdelal dvojne sani, ki smo jih preizkusili ter z njimi dosegli zelo lepe rezultate. Tako smo dobili izdelovalca sani, ki so si hitro utrlje pot v naše klube, saj so bile za polovico cenejše kot uvožene, ki so stale 2300—2500 avstrijskih šilingov.

Do leta 1975 je bilo sankasko društvo v vzponu, nato pa se je le še s težavo vzdrževalo — po znanih Portoroških sklepih.

Politika financiranja se je spremenila in finančna sredstva so postala tako majhna, da smo lahko poslali na tekmovanje ekipo, ki je štela šest članov le dvakrat.

Od otvoritve doma je minilo že 15 let in začela so se prva popravila. Najemnina doma ni bila velika, saj smo le težko dobili človeka, ki bi bil voljan biti na soboto in nedeljo na Sv. Petru. Vse več je bilo dela z administracijo, člani pa smo v večini končali le poklicno šolo. Za delo v klubu je začelo zmanjkovati časa, saj so tekme terjale žrtve tudi na tem področju. Večina članov je že zasnova družine, ki so vzele precej časa. Mlajših v društvu še vedno ni bilo. Ne vem, ali jih nismo znali pritegniti v klub. Mislim, da je bil glavni razlog v tem, ker si za društvo moral storiti nekaj zastonj,



Ob otvoritvi koče je splezal na mlaj le »Gorjak« Močnik Franc, takrat star 60 let. Za nagrado je dobil klobaso, ki je bila privezana na vrhu mlaja.

smučanju. Seveda, razlog je bil preprost, preden smo lahko sankali, smo morali trdo delati, da smo lahko pripravili progo. Po tem smo se lahko sankali teden



Kališnik Tone in Arh Julij. Tekmovanje na Savskih jamah

kljub temu, da članarine ni bilo. Tako smo se leta 1982 člani izvršnega odbora sankaskega društva Begunje odločili, da društvo preide k TVD PARTIZAN Begunje in bo v njem kot sankaska sekcija, vsa oprema in koča pa sta last TVD PARTIZANA. Tako smo imeli zapisano v našem Statutu društva v slučaju, če bi društvo prenehalo delovati.

To so bile dopolnitve k že napisani kroniki društva.

V naslednjih dveh poglavjih pa bi rad seznanil bralce Smučine malo bolj podrobno s samim sankanjem, ne samo kot rekreacijo, ampak tudi kot športom, ki ima mesto tudi na olimpijskih igrah, nazaduje, pa še o uspehih društva.

SANKANJE — REKREACIJA

Nič novega ni, če povemo, da skoraj vsak mlad človek sankaja, da se na ta način skuša razvedriti v zimskih mesecih, se naučiti svežega zraka in zimskega veselja. Seveda je ta rekreacija oblika sankanja, o katerem lahko govorimo, da je množična in da je močno razvita po vsem svetu. Prav zaradi tega sem se odločil povedati nekaj več o sankanju kot športni panogi.

Za vsako športno panogo ugotavljamo, da so njeni zametki in



Pred klubskim tekmovanjem 1960:

Smolej Ignac, Hrovat Franc, Resman Jože, Mikelj Matevž, Zupan Janez, Ahačič Franc, Arh Julij, Gašperšič Marjan, Hrovat Ivan, Bizjak Štefan, Ahačič Franc st., Zupan Jože, Zupan Janez, Resman Jože, Lombar Marjan, Resman Slavko, Ahačič Ani, Kavčič Tone



Po občnem zboru sankoškega kluba Begunje v svojem domu. Udeležili so se ga tudi številni gostje iz Žirovnice in Jesenic ter zastopnik Sankaške zveze Slovenije tov. Svetlin — zaslužen mož na področju sankošta



Po enem od občnih zborov kluba: V spodnji vrsti: Ahačič Alojz, Derling Jože, Benedik Jože, Mikelj Matevž, Mohorč Štefka — blagajnik kluba, Delopst Edi — predsednik Sankaške zveze, Hrovat Kati, ing. Grobovšek — tehnični dir. sankoške zveze Slovenije, Arh Julij — predsednik kluba
Spodaj: Lombar Ivanka — oskrbnica



Lombar Marjan

osnova prav tekmovanja. Važno je torej začeti s sankoškimi tekmovanji v najrazličnejših krajih in najrazličnejših oblikah. Najbrž ni odveč, če dodam, da je sankanje zelo povezano tudi s turizmom. Sankaška tekmovanja so prava turistična atrakcija, poleg tega pa lahko trdimo, da bi tudi sankoški prišli v najrazličnejša zimsko-športna središča, če bi zanje organizirali podobna tekmovanja kot za smu-

čarje, jim pripravili proge in vse ostalo.

Prave predstave o tekmovalnem sankanju Jugoslavija, razen Slovenije do zdaj ni imela. Pretekle olimpijske igre so to predstavile šele potrdile. Sankanje se deli na sankanje na naravnih in umetnih progah. Vzrok za tako slabo poznavanje sankanja na umetnih progah je bil pač v tem, da Jugoslavija do lani ni imela umetne proge, to

pa zato, ker so to zelo draga investicija in jo je zelo težko vzdrževati. Svojo mednarodno veljavo je sankanje doseglo s tem, da so ga leta 1964 uvrstili v olimpijski spored v INNSBRUCKU.

SANKANJE V MEDNARODNIH ARENAH

Sankanje je v svetu tako hitro napredovalo, da mu v Jugoslaviji nismo mogli slediti.

Vzemimo naslednjo primerjavo: leta 1961 je bilo na svetovnem prvenstvu v Švici 60 tekmovalcev iz 11 držav in najboljši Jugoslovan je zasedel 13. mesto; za našimi tekmovalci so se uvrstili Švicarji, Francozi, Norvežani, Švedi, tekmovali pa niso Rusi. Lani na predolimpijskem tekmovanju pa beležimo že zmage sovjetskih tekmovalcev, naši pa so daleč zaostali.

NOVA TEHNIKA

Na zadnjem prvenstvu so najboljši tekmovalci prikazali nov način v tehniki vožnje in to brez jermena, kar je pokazalo izredne rezultate. Če primerjamo, da je najboljši prevozil 1000 m dolgo progo v 43 sekundah in da je bilo med drugim in tretjim dve stotinke razlike, potem si lahko predstavljamo, da morajo biti tekmovalci res dobro pripravljeni, da vzdržijo veliko hitrost in velike pritiske v zavojih.

TEKMOVALNE PROGE

Kot smo že rekli je proga lahko naravna ali umetna. Dolžina obeh se giblje od 1000 do 1500 m, idealna pa je okoli 1200 m.

Umetna tekmovalna proga je popolnoma ledena. Umetnost vožnje je obvladavanje sani preko jermena ali brez in z gibi telesa ter pritiskanje nog na krivino. Sankač nima nobene možnosti mehanskega zaviranja, pa tudi z nogami ne more zavirati, ker zaradi tega lahko pade ali izgubi čas. Proga mora imeti nekaj ob-

veznih lokov, npr.: »S« krivino, labirint in pentljo, kot pravijo zadnjemu zavoju. Ti loki dosežejo višino tudi do 3—4 m. Loki so ledeni, vendar so urejeni tako, da tekmovalca, ki bi zaradi slabe tehnike vožnje in centrifugalne sile moral zleteti izven korita, spravijo nazaj v progo. Padci so ponavadi v koritu, kjer je manj nevarnosti za hujše telesne poškodbe.

Poprečna višinska razlika je 150 m, 10% padca, hitrosti pa 90—100 km/h.

Tekmovalne sani so izdelane iz lesa in plastike, na drsni strani pa obložene s težko jekleno oblogo. Dovoljena teža sani je 22 kg. Pred vsakim tekmovanjem jih na štartu merijo z instrumentom za ugotavljanje toplote drsne ploskve, ki ne sme odstopati od temperature zraka za +3° C. To merjenje se ponovi tudi na cilju, kjer se sani vsakokrat tudi stehajo.

USPEH SK BEGUNJE

Če pogledamo v knjigo, kjer so zabeleženi rezultati sankoškega kluba Begunje, lahko ugotovimo, da je društvo imelo na tem področju tudi zelo velike uspehe od 1959. leta, ko je bilo republiško prvenstvo in vse do 1975. leta, ko je bil ta naslov zadnjikrat v Begunjah. Od članov so bili republiški prvaki: Arh Julij, Mikelj Matevž, Zupan Janez, Zupan Jože, Zupan Štefan, Resman Peter, Resman Jože, Gašperšič Marjan, Gašperin Jože, Hebrle Rudi, Lombar Marjan ter članice: Mikelj Marija, Ahačič Anica, Noč Fanica.

Vsi člani so bili večinoma tudi v sestavi državne reprezentance, ki je zastopala Jugoslavijo na svetovnih prvenstvih, to pa je bilo po vseh evropskih državah in v ZDA.

(ZAKLJUČEK)

Lombar Marjan



Republiška prvaka: Lombar Marjan in Zupan Štefan

Andreju Fajfku

Ko smo se delavci vrnili s prvomajskih praznikov, smo zvedeli za tvojo smrt, celo da si bil že pokopan. Zato se nismo mogli dostojno posloviti od tebe, niti ti nismo mogli izkazati tiste časti, ki našim upokojevcem priteče. Tako nam je dvakrat hudo.

DRAGI ANDREJ! Bil si eden prvih Elanovih delavcev, saj si že z novim letom 1947 prišel k hiši in pri njej ostal polnih 18 let, ko si se leta 1965 upokojil. Tako si pomagal graditi Elan iz njegove osnove.

Bil si vzoren delavec, vzoren mojster v sedlarski delavnici. Strokovno si bil nadkriljiv.

Imel si izreden odnos do dela in do svojih podrejenih. Strog, a pravičen si bil do vsakega. Na ramah takih ljudi je zrasel Elan.

Zato se ti iz srca zahvaljujemo za vse, kar si Elanu dal! Počivaj v miru!

Sodelavci Elana

Tomazu Šubicu

Komaj 6 let je od tega, ko si nas zapustil in stopil v zasluženi pokoj, ki ga nisi dolgo užival.

V Elanu si pričel z delom leta 1956 in ga vestno in do bro opravljaj polnih 22 let. Kot modelarju v TOZD-u Smučiči, so ti bila poverjena najbolj odgovorna strokovna dela.

Po naravi si bil miren, tih in premissljen delavec in človek. S teboj je bilo prijetno delati.

Ko si v Elanu začel, si nalletel na najtežje obdobje v vseh letih obstoja tovarne. Taki kot si bil ti in tebi enaki ste mu pomagali iz težav, da je zopet zadihal in se razvil do današnjih razsežnosti.

Zato ta tvoj prispevek, tvoje vloženo delo znamo posebej ceniti. Tvoje bogate poklicne sposobnosti si nesebično prenašal na mlajše sodelavce.

Dragi Tomaž! Prezgodaj si se poslovil od tega sveta. Ni ti bilo dano dolgo uživati sadove tvojega dela.

Nič več se ne bomo srečali v Elanu, ki je bil dolga leta tvoj drugi dom.

Iskreno se ti zahvaljujemo za vse, kar si nam dal!

Ne bomo te pozabili!

Počivaj v miru, svojcem pa izrekamo globoko sožalje!

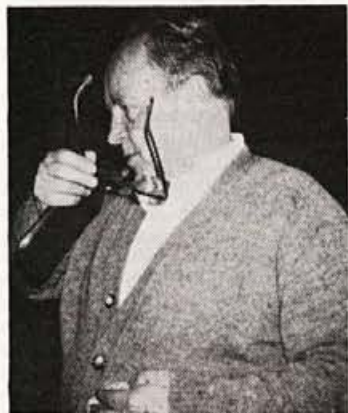
Sodelavci Elana

Invalidsko sta se upokojila:

Delavcu Švab Francu, roj. 9. 12. 1928, stan. Lesce, Alpska 1, ki je opravljaj dela in naloge inštruktorja v TOZD Inštitut, je prenehalo delovno razmerje z dnem 19. 4. 1984.

Delavki Pavlovič Nežki, roj. 16. 1. 1931, stan. Radvljica, Staneta Žagarja 31, ki je opravljajala dela in naloge prodajalca I v TOZD Trgovina, je prenehalo delovno razmerje z dnem 17. 4. 1984.

Jože Osterman — 70-letnik



Kot smo že zapisali v »Tendenskem poročevalcu«, je Jože Osterman, naš prejšnji glavni direktor, v marcu praznoval svojo 70-letnico. Čeprav je že 10 let v pokoju, je še vedno čil in zdrav ter vedrega duha.

Tudi to smo že zapisali, da so ga ob tem življenjskem jubileju obiskali naši pred-

stavniki in mu čestitali. V znak zahvale za uspešno minulo delo so mu poklonili najvišje Elanovo priznanje — kipec Bloškega smučarja.

Slavljenec sam pravi, da je bil nad toliko pozornostjo Elana prijetno presenečen in pa, da ga še vedno veže na Elan in da se z nami vred veseli vsakršnega njegovega napredka.

Ob tej priložnosti se lepo zahvaljuje za čestitke in odklikovanje in vse prav lepo pozdravlja.
K. S.

POPRAVEK

V prejšnji številki »Smučične« je na str. 20 pri članku MID dejavnost leta 1983 v Elanu pomotoma prišlo do zamenjave stolpcev. Praviloma je drugi stolpec prvi.

Prosimo da nam napako oprostite (op. ur.).

Vanetu Doberletu

Prinašamo ti zadnje pozdrave z Gorenjske, ki si jo tako oboževal. Prinašamo ti jih od 1.200 zaposlenih iz tovarne športnega orodja ELAN Begunje, kjer si bil zaposlen kot sekretar podjetja 5 let, do tvoje upokojitve 1964 leta.

Zelo si bil navezan na Elan, pomagal si ga graditi do sedanjih razsežnosti. Ta privrženost pa je trajala tudi potem, ko si stopil v zaslužni pokoj. Dokler ti je zdravje dopuščalo, si se vedno udeleževal upokojeniških srečanj in drugih tovarniških prireditev in proslav. Če smo rabili tvojo pomoč, smo se še vedno obračali nate. Bil si še vedno naš.

Dragi Vane! Čeprav pristen Ljubljčan, si se v letih zaposlitve v Elanu izredno uživel v Begunjah.

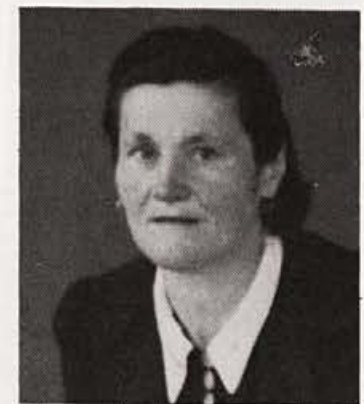
Tudi prosti čas si nam posvečal za vzgojo pri športu in drugih kulturnih dejavnostih. Nisi poznal miru. Posebno v lepih spominih te imamo kot človeka, tovariša in prijatelja. Kljub položaju, ki si ga imel v podjetju, si bil najboljši svetovalec vsakomur. Kdorkoli se je obrnil nate po nasvet ali pomoč, si mu rade volje ustregel. Bil si dobrovoljen in prijeten človek z bogatim znanjem in izkušnjami, ki si jih nesebično delil drugim. Hvala ti za vse!

Dragi Vane!

Vsako slovo je težko, slovo od sodelavca in prijatelja je najtežje. Vendar se temu žal ne da izogniti. Prej ali slej! Toda ko pride, je težko in boleče. Tako je danes, ko ti poslednjič izrekamo naš zbgom.

Počivaj v miru, s tvojimi svojci pa iskreno sočustvujemo!

Elanovci



Ob smrti

TINCE GOGALA

upokojenke

se zahvaljujem sindikatu za venec, vsem pa za izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti. Vsi njeni

Ob boleči izgubi drage mame

ANE POTOČNIK

se iskreno zahvaljujem sodelavcem METALNE za izrečena sožalja, darovan venec ter spremstvo na njeni zadnji poti.

Janez Potočnik

Ob smrti dragega očeta

FRANCA DIJAKA

se vsem sodelavcem obrata Plastike zahvaljujem za izrečena sožalja, za denarno pomoč namesto venca, Prodaji smučiči za pomoč onkološkemu inštitutu namesto šopka na grob.

Žalujoci: sin Alojz z družino.

Ob smrti drage mame

JOŽEFE URH

se vsem sodelavcem zahvaljujem za izrečena sožalja in pomoč Onkološkemu inštitutu namesto venca na grob.

Žalujoci: sin Jože z družino.

Ob smrti

VALENTINE GOGALA

se zahvaljujemo KOOS Elan za podarjeni venec, govorniku za lep govor in vsem za izrečena sožalja in spremstvo na njeni zadnji poti.

Vsi njeni

Ob smrti drage mame

FRANČIŠKE ŠVAB

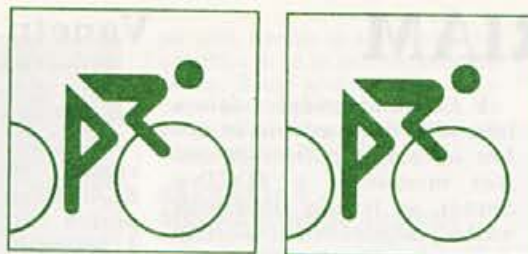
se zahvaljujem za izrečena sožalja in cvetje od sodelavcev Inštituta.

Žalujoci: sin Franc Švab

UREDNIŠKI ODBOR: Knafelj Slavko (odgovorni urednik), Mulej Stanko, Čučnik Milan, Jeglič Tone, Mertelj Marjan, Vidic Zdravko, Urbanc Janez, Rupar Marija, Rauh Bojan.

Naša Smučina šteje med proizvode 7. tč. I. odst. 36. člena Zakona o obdavčevanju proizvodov in storitev v prometu za katera se ne plačuje temeljni davek od prometa proizvodov. (Mnenje republiškega sekretariata za prosveto in kulturo SR Slovenije št. 421 — 7 — 72).

S kolesom po zdravje



Sodobno življenje je življenje hitrega tempa in vse večjih psihičnih naporov. Zato se človek mora psihično in fizično sprostiti ter odpočiti. V smislu rekreacije tem zahtevam odgovarjajo hoja, sproščen tek, planinarjenje, kolesarjenje in podobni športi, ki so povezani z gibanjem v naravi. Človek v današnjem času preveč hiti, ni časa za drobne radosti, za sočloveka, žene ga sla po boljšem in višjem. Prav zaradi te stalne psihične prenapetosti je potrebno, da se občasno izpreže iz tega kolesja, kajti samo na tak način bo lahko zdrav in sposoben lahko dočakal jesen svojega življenja. Zato je pomembno, da pri vzgoji sebi in svojim najbližjim redne rekreacijske navade. Rekreacija v naravnem, odprtem prostoru pomaga spoznavati in odkrivati sočloveka, mu pomaga pri premagovanju življenjskih problemov in težav.

Eden izmed načinov za dosego tega je tudi rekreativno kolesarjenje.

Pri nas mišljenja o koristnosti rekreacije, kot zdravem načinu življenja, še vedno nimajo tiste veljave, ki jim po njihovi vrednosti prav gotovo gre. Velikemu številu ljudi je še vedno primarno stremenje za dosego čim višje stopnje materialnega ugodja. V zahodnih, razvitejših državah pa je mišljenje o koristnosti rekreativnega gibanja že preraslo zgolj pridobitniško miselnost. Zlasti ob koncu tedna ogromno ljudi teče, hodi, kolesari.

Vendar v zadnjem času lahko z zadovoljstvom ugot-

vljamo, da se rekreacijske navade tudi pri nas vse bolj utrjujejo. Dokaz za to, je množična udeležba na raznih maratonih, na katerih se srečuje in meri moči vedno več dobro telesno pripravljenih rekreativcev. Letos npr., v petih preizkušnjah (smučarski tek, kolesarjenje, planinarjenje, plavanje in »suhi« tek) v okviru akcije »Brazde vzdržljivosti« sodeluje že 420 »Kaveljcev in Korenin«.

Način in tempo življenja danes človeka vse bolj sili nazaj v naravo, v gibanje. Kolo mu je pri tem lahko v veliko pomoč. Poleg tega, da človeka, katerega delo gre vedno bolj v smeri avtomatizacije, sprošča in regenerira, ga fizično obremeni do te mere, da je sposoben prenašati napore in obremenitve vsakdanjosti, po drugi strani pa človeka vrača v naravo, v tisto naravo, iz katere človek izhaja in od katere je odvisen.

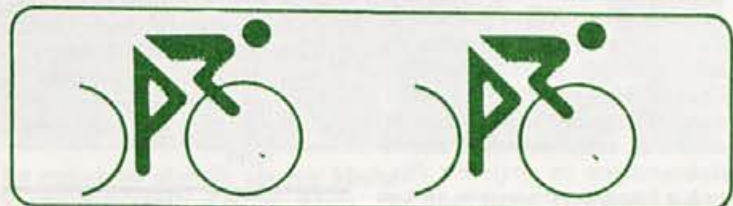
Če preidemo od besed k dejanjem, predlagam, da bi tudi Elanovci pričeli z organizirano redno rekreativno vožnjo s kolesi. Npr. vsak, poljubni dan v tednu, bi se ob določeni uri ljubitelji kolesarjenja zbrali pred Elanom in se na dirkalnih in ostalih primernih kolesih za malo daljšo vožnjo, primerne oblečeni, podali na skupno, npr. dveurno vožnjo.

S tempom ne bi pretiravali in po potrebi napravili na poti tudi krajši počitek. Vozili bi pretežno po manj prometnih cestah, vendar obvezno asfaltiranih. Kasneje bi se lahko skupno udeleževali kolesarskih maratonov, ki jih je v zadnjem času, širom po Sloveniji, že precej.

Le zakaj bi kolesarji samevali na svojih vožnjah, saj vemo, kako veliko bolj prijetna je lahko vožnja v skupini! Lahko bi si dali potiskati kolesarske drese z Elanovim imenom in se pojavljali na kolesarskih maratonih kot Elanova ekipa.

Če ste prijatelj kolesarskega športa in imate doma primerno kolo, čimprej pokličite na tel. 280 (Bojan Rauh), najkasneje do 15. junija in pomenili se bomo, kdaj bi Elanovci družno lahko zavrtili pedala!

Bojan Rauh



Lahkotni stilni elementi za JESEN-ZIMO 1984-85

WORKWEAR —
RAUMFART —
KIRGISEN LOOK —

TRENDI — udobni kroji z najbolj aktualnima linijama »V« in »Y« za večino športnih oblačil — »Overall« — ali po naše pajaci — (kombinezioni), bunde, anoraki, jope, srajce, hlače do pasu, s podaljškom in z naramnicami. »ETAGE LOOK« športni modni informativni center napoveduje za aktivni zimski šport in modni zimski šport: rafinirani, športno-klasični in športnomodni razgibani slog — stil.

BARVE: barvna glasovna slika.

Trend združenega in enotnega so dvo-barvna plakatna kombinacija ali ljudska barvna kompozicija, ki propagira še »tribarvne grupe« in so glavni sestavni del barvno ugašenih slik.

»CHAMPION« — to so aktivno vitalni toni za mladostno alpsko-sportno modo v dodatnem programu »ACCESSORIES« — »WILDLIFE« — kar v dobesednem prevodu pomeni (— dolgo, široko, divje, življenje)

»RAFINIRANI BARVNI TONI« — sem sodijo nežni pastelni toni v večkrat uporabljeni kombinaciji z zagašenimi hladnimi zemeljskimi toni, ter »MODNI BARVNI TONI«. Vendar pa te barve enakovredno nastopajo in

se med seboj lepo dopolnjujejo — nasploh v programu športnih oblačil za prosti čas.

BARVE: zelo veliko je zadimljenih barv z decentnimi »toni v tonu« — zapovrstjo. Kljub temu so tu še druge barvne slike in kombinacije. Tako najdemo enostransko mehke harmonične in še druge barvno usklajene akorde »pastele« — ledenikov, pistacije, amnetistov, sahare v kombinaciji s češnje-rdečo, zlato in kraljevo modro. Sigurno so naravne ter tople »meglene barve« in »prsteni barvni toni« — blata, morske trave, kamna, skrila, olivna, grafit, zenf, nasičeno rjava, barva jelke ali tobaka. Nadalje — sive nianse vse do srebrne in antrazit barve. Univerzalni koloriti — pilotov, močno rdeča barva bikove krvi, burgundske barve, barva medenine, petroleja in dimno modre barve. Pastelno pudrasti toni kot je nebo, roza rdeč puder se lepo poda k ledenim pastelom, barvam dimno sivih plinov, letalsko modra in barve z Aljaske.

Vzporedno s tem pa se pojavljajo še »ljudske barve« — oranžna, zlato rumena, češnje-rdeča, »glut« — barva žerjavice in hude vročine, barva lagun, sinje azurne barve, snežene barve, mornariške barve — barve mornarice, lapisa in smaragdni toni ter zanimiva črna-bela kombinacija.

Klasični del palete v dvoranškem športu pa je še vedno v belomodrih tonih.

MATERIALI: bombaž — športni pikeji in popelini polyester, visoko kvalitetni elastični poliamid, helanka, mešanice bombaža in helanke, bombažni kanavas, zimsko bombažni termo materiali (za bluzone, pajace in termo hlače), bombaž z vsemi mogočimi optičnimi površinskimi izgledi — (s temi površinskimi efekti dobi tkanina tudi povsem drug izgled-videz predvsem pa uporabnost). Žamet, usnje, pletenine v medsebojni kombinaciji. »MIX« — sistem v surovinskem sestavu materialov, v barvah je ena od poveljnih tem za ročno delana oblačila in za konfekcijska oblačila s tem prizvokom s kompletnimi idejami in modnimi kombinacijami tako v modelih, barvah in materialih združenih v enem samem artiklu ali kompletu.

STILI: »V« in »Y« — linija

Ni enega stila, pač pa se zopet prepleta več manjših podstilov, ki kot celota delujejo zelo razgibano.

Športna oblačila v »ETAŽ-NEM SLOGU« in »OVERSIZE« — temi prevladuje »V« in »Y« LINIJA.

Po vzoru transsibirsko ročno izdelanih artiklov je izdelan tudi del programa v športni konfekcijski kolekciji. Svojevrstno domiselni in funkcionalno obliko-

vani veliki žepi, veliki ovratniki, asimetrično uporabljene zadrge, nadvse uporabni in domiselni sistemi zapenjanja z rinkami + trak ter neti — »MILITARISTIČNI STIL«, RANGER LOOK. To naj bi bil pogled na sejem športne mode v »ISPO« halah. Kaj pa je od tega skupnega v trgovinah na oddelkih za športno konfekcijo sem lahko le na hitro pregledala. Prav gotovo v tej primerjavi velja, da je sejem veliko bolj korajžen in bogat v izbiri in oblikovanju. Ekstremnih modelov kot jih je videti na sejmu, je tu veliko manj, prednjačijo predvsem funkcionalnost, barvitost in iznajdljivost v modeliranju krojev.

Na sejmu pa sem si ogledala nekaj revij odprtega tipa, revijo v »kongresni hali« in modno revijo pri »COLMARJU«!

Zinka Dobrila-Vidmar

